

# Περιεχόμενα

---

---

## Εισαγωγή

Η ψυχαγωγία στη νέα χιλιετία .....	300
Εισαγωγή .....	300-301
Αποσυσκευασία .....	301
Τοποθέτηση .....	302

---

## Επισκόπηση των λειτουργιών

Πρόσοψη .....	303
Πίσω όψη .....	304
Οθόνη της συσκευής .....	305
Τηλεχειριστήριο .....	306

---

## Πληροφορίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης

Γραμμή μενού/Παράθυρο κατάστασης .....	307
Εικονίδια παραθύρου κατάστασης .....	307
Εικονίδια προσωρινών πεδίων πληροφόρησης .....	307
Προεπιλεγμένη σελίδα στην οθόνη της τηλεόρασης .....	308

---

## Προετοιμασία

Γενικές παρατηρήσεις .....	309
Σύνδεση με τηλεόραση .....	309
Σύνδεση με προαιρετικό εξοπλισμό .....	309-310
Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος .....	310
Τοποθέτηση μπαταριών στο Τηλεχειριστήριο .....	310
Ρυθμίσεις NTSC/PAL .....	311
Γενικές επεξηγήσεις .....	311-312
Έναρξη λειτουργίας της συσκευής .....	312
Αρχική Ρύθμιση .....	312-313
Προσωπικές Προτιμήσεις .....	314-315
Έλεγχος Πρόσβασης: κλειδί για τα παιδιά .....	316-317
Έλεγχος Πρόσβασης: γονικός έλεγχος .....	317-318

---

## Χειρισμός

Εισαγωγή δίσκων .....	319
Αναπαραγωγή ενός δίσκου βίντεο DVD .....	319-320
Αναπαραγωγή ενός δίσκου βίντεο CD .....	320-324
Ειδικές δυνατότητες για δίσκους DVD .....	325
Ειδικές δυνατότητες για δίσκους VCD .....	326
Αναπαραγωγή ενός δίσκου CD μουσικής .....	326-327
Προγραμματισμός FTS .....	328

---

## Προτού ζητήσετε σέρβις

Προτού ζητήσετε σέρβις .....	329-330
Καθαρισμός των δίσκων .....	330

---

## Προδιαγραφές

Προδιαγραφές .....	331-332
--------------------	---------

## Η ψυχαγωγία στη νέα χιλιετία

Ποτέ άλλοτε το βίντεο δεν είχε φτάσει στά επίπεδα ποιότητας που βρίσκεται σήμερα! Οι ψηφιακοί δίσκοι βίντεο παρέχουν τέλειες ψηφιακές εικόνες υψηλής ποιότητας, τρισδιάστατο ψηφιακό πολυκαναλικό ήχο, σκηνές της υπόθεσης τραβηγμένες με κάμερα υπό γωνία που επιλέγετε εσείς, διαλόγους μέχρι και σε οκτώ γλώσσες και υπότιτλους που φτάνουν σε αριθμό τους 32 (εφ' όσον διατίθενται στο δίσκο). Ανεξάρτητα από το αν παρακολουθείτε βίντεο DVD σε τηλεόραση απλής ή ευρείας οθόνης, αυτό που βλέπετε είναι ακριβώς αυτό που θα ήθελε ο σκηνοθέτης να δείτε.

### Ψηφιακό βίντεο

Το Βίντεο DVD χρησιμοποιεί την τελευταία λέξη της τεχνολογίας συμπίεσης δεδομένων MPEG2 για την εγγραφή μιας ολόκληρης κινηματογραφικής ταινίας σε έναν και μόνο δίσκο 5 ιντσών. Η μέθοδος συμπίεσης μεταβλητού δυφιακού ρυθμού του συστήματος DVD, που φτάνει μέχρι και τα 9,8 Mbit/δευτερόλεπτο, συλλαμβάνει ακόμη και τις πιο σύνθετες εικόνες με την αρχική τους ποιότητα.

Οι πεντακάθαρές ψηφιακές εικόνες διαθέτουν οριζόντια ανάλυση που υπερβαίνει τις 500 γραμμές, με 720 εικονοστοιχεία (pixel) σε κάθε γραμμή. Η ανάλυση αυτή είναι καλύτερη από εκείνη του συστήματος VHS εις διπλούν, ανώτερη από εκείνη των δίσκων Laser Disc και απολύτως συγκρίσιμη με τις ψηφιακές μήτρες που κατασκευάζονται στα στούντιο εγγραφής.

Οι δίσκοι βίντεο DVD κατασκευάζονται σύμφωνα είτε με το πρότυπο βίντεο PAL είτε με το πρότυπο βίντεο NTSC.

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD μπορεί να αναπαράγει τόσο δίσκους PAL όσο και δίσκους NTSC, προβάλλοντας το περιεχόμενό τους με τον καλύτερο δυνατό τρόπο στην οθόνη της τηλεόρασης πολλαπλών συστημάτων που χρησιμοποιείτε.

Το σύστημα βίντεο DVD προσφέρει την καλύτερη δυνατή εικόνα στην οθόνη κάθε τηλεόρασης, γι' αυτό και θεωρείται ως το καθολικό σύστημα βίντεο του μέλλοντος.

## Εισαγωγή

Η συσκευή αναπαραγωγής βίντεο DVD της Philips αναπαράγει ψηφιακούς δίσκους βίντεο που είναι κατασκευασμένοι σύμφωνα με το καθολικό πρότυπο βίντεο DVD. Με τη συσκευή αυτή, μπορείτε να απολαύσετε κινηματογραφικές ταινίες κανονικής διάρκειας με ποιότητα εικόνας ίδια με εκείνη που σας προσφέρει μια πραγματική αίθουσα προβολής, καθώς και στερεοφωνικό ή πολυκαναλικό ήχο (ανάλογα με το δίσκο και τη διαμόρφωση αναπαραγωγής της συσκευής).

Οι μοναδικές δυνατότητες του συστήματος βίντεο DVD, όπως π.χ. η επιλογή της γλώσσας των διαλόγων ή των υποτίτλων και οι διαφορετικές οπτικές γωνίες της κάμερας λήψης (και πάλι, ανάλογα με το δίσκο), περιλαμβάνονται όλες και σε αυτή τη συσκευή. Επιπλέον, το σύστημα Child Lock της Philips σας επιτρέπει να αποφασίσετε ποιους δίσκους θα μπορούν να δουν τα παιδιά σας.

Εκτός από δίσκους βίντεο DVD, μπορείτε να αναπαράγετε όλους τους δίσκους βίντεο και μουσικής CD (συμπεριλαμβανομένων των περατωμένων Εγγράψιμων και Επανεγγράψιμων δίσκων CD).

Θα διαπιστώσετε ότι οι Ενδείξεις επί της Οθόνης, η οθόνη της συσκευής και το τηλεχειριστήριο διευκολύνουν τη χρήση της συσκευής αναπαραγωγής. Το εγχειρίδιο αυτό περιλαμβάνει όλες τις πληροφορίες που θα χρειαστείτε, γι' αυτό συνεχίστε τη μελέτη του!



### **Βίντεο DVD**

Μπορείτε να αναγνωρίσετε τους δίσκους βίντεο DVD από το λογότυπο που παρατίθεται αριστερά.

Ανάλογα με το υλικό που περιέχεται στο δίσκο (κινηματογραφική ταινία, βίντεο κλιπ, θεατρική σειρά, κ.λπ.), ο δίσκος είναι δυνατό να περιέχει έναν ή περισσότερους Τίτλους. Κάθε Τίτλος είναι δυνατό να περιέχει ένα ή περισσότερα Κεφάλαια. Για να καταστεί η αναπαραγωγή εύκολη και βολική, αυτή η συσκευή σας επιτρέπει να επιλέγετε Τίτλους και να αναπαράγετε Κεφάλαια.

### **Βίντεο CD**

Μπορείτε να αναγνωρίσετε τους δίσκους βίντεο CD από το λογότυπο 300 που παρατίθεται αριστερά.

Ανάλογα με το υλικό που περιέχεται στο δίσκο (κινηματογραφική ταινία, βίντεο κλιπ, θεατρική σειρά, κ.λπ.), ο δίσκος είναι δυνατό να περιέχει ένα ή περισσότερα κομμάτια. Κάθε κομμάτι είναι δυνατό να διαθέτει ένα ή περισσότερα ευρετήρια, σύμφωνα με τα όσα υποδεικνύονται στη θήκη του δίσκου. Για να καταστεί η αναπαραγωγή εύκολη και βολική, αυτή η συσκευή σας επιτρέπει να επιλέγετε κομμάτια και ευρετήρια.

### **Super VCD**

Οι δίσκοι SVCD κατασκευάζονται σύμφωνα με το Πρότυπο Super VCD I/O το οποίο βασίζεται στο Πρότυπο της Βιομηχανίας Ηλεκτρονικών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

### **CD Μουσικής**

Τα CD μουσικής περιέχουν μόνο μουσικά κομμάτια.

Μπορείτε να αναγνωρίσετε τους δίσκους CD μουσικής από το λογότυπο που παρατίθεται αριστερά.

Μπορείτε να τους αναπαράγετε με συμβατικό τρόπο στο στερεοφωνικό σας συγκρότημα, με τη βοήθεια των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου ή/και της πρόσοψης, ή μέσω της τηλεόρασης με τη βοήθεια των Ενδείξεων επί της Οθόνης (OSD).



## **Αποσυσκευασία**

Κατ' αρχάς, ελέγξτε και αναγνωρίστε το περιεχόμενο της συσκευασίας της συσκευής αναπαραγωγής βίντεο DVD.

Θα πρέπει να αναγνωρίσετε τα ακόλουθα είδη:

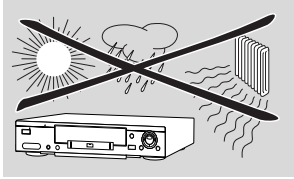
- Συσκευή αναπαραγωγής βίντεο DVD
- Τηλεχειριστήριο με μπαταρίες
- Καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος
- Καλώδιο σημάτων ήχου/εικόνας
- Καλώδιο SCART
- Οδηγίες χρήσης

Αν κάποιο είδος έχει υποστεί ζημιά ή λείπει, απευθυνθείτε στο κατάστημα λιανικών πωλήσεων από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή στη Philips.

Φυλάξτε τα υλικά συσκευασίας, διότι ενδέχεται να τα χρειαστείτε για τη μελλοντική μεταφορά της συσκευής σας.

---

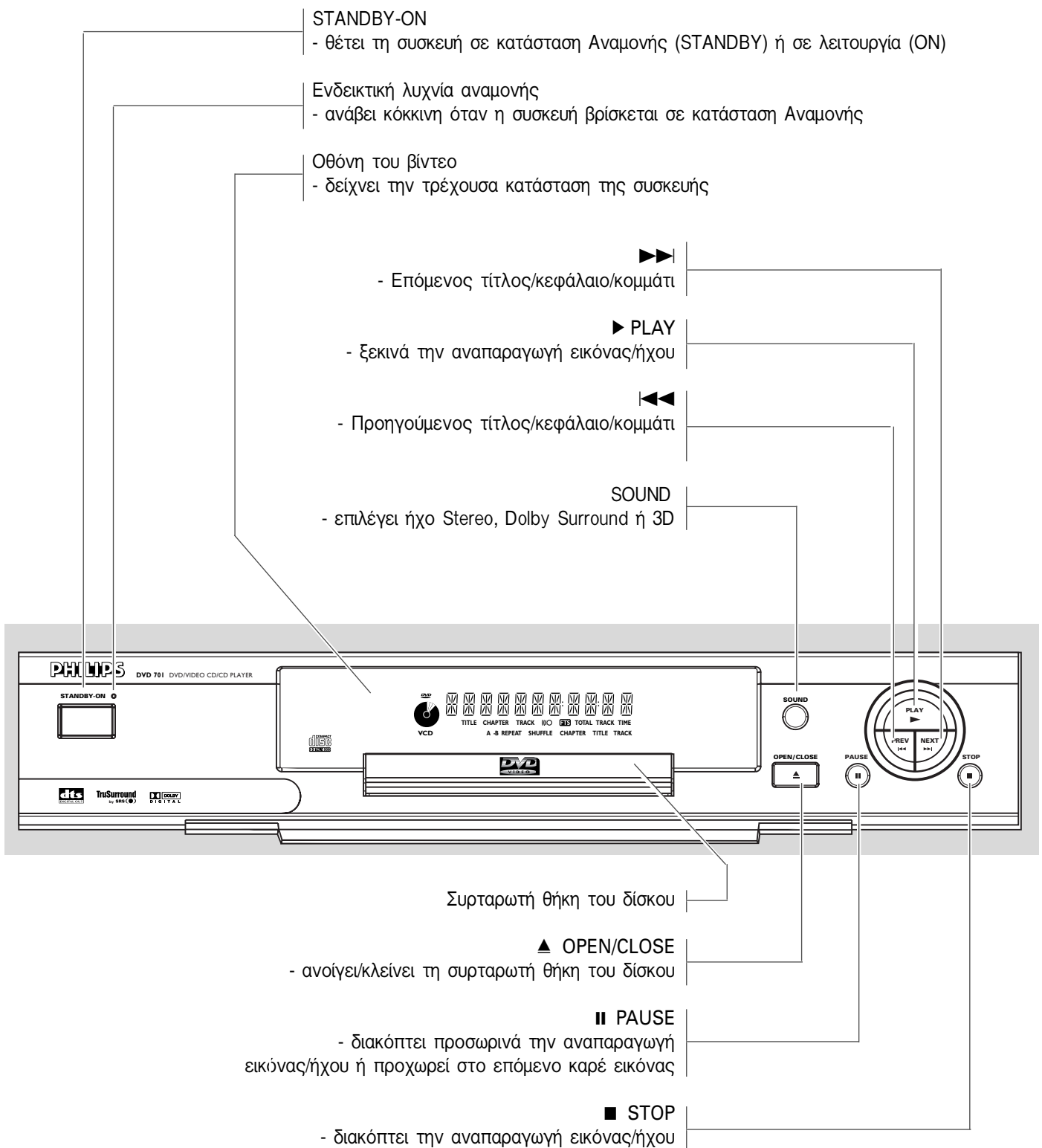
## Τοποθέτηση



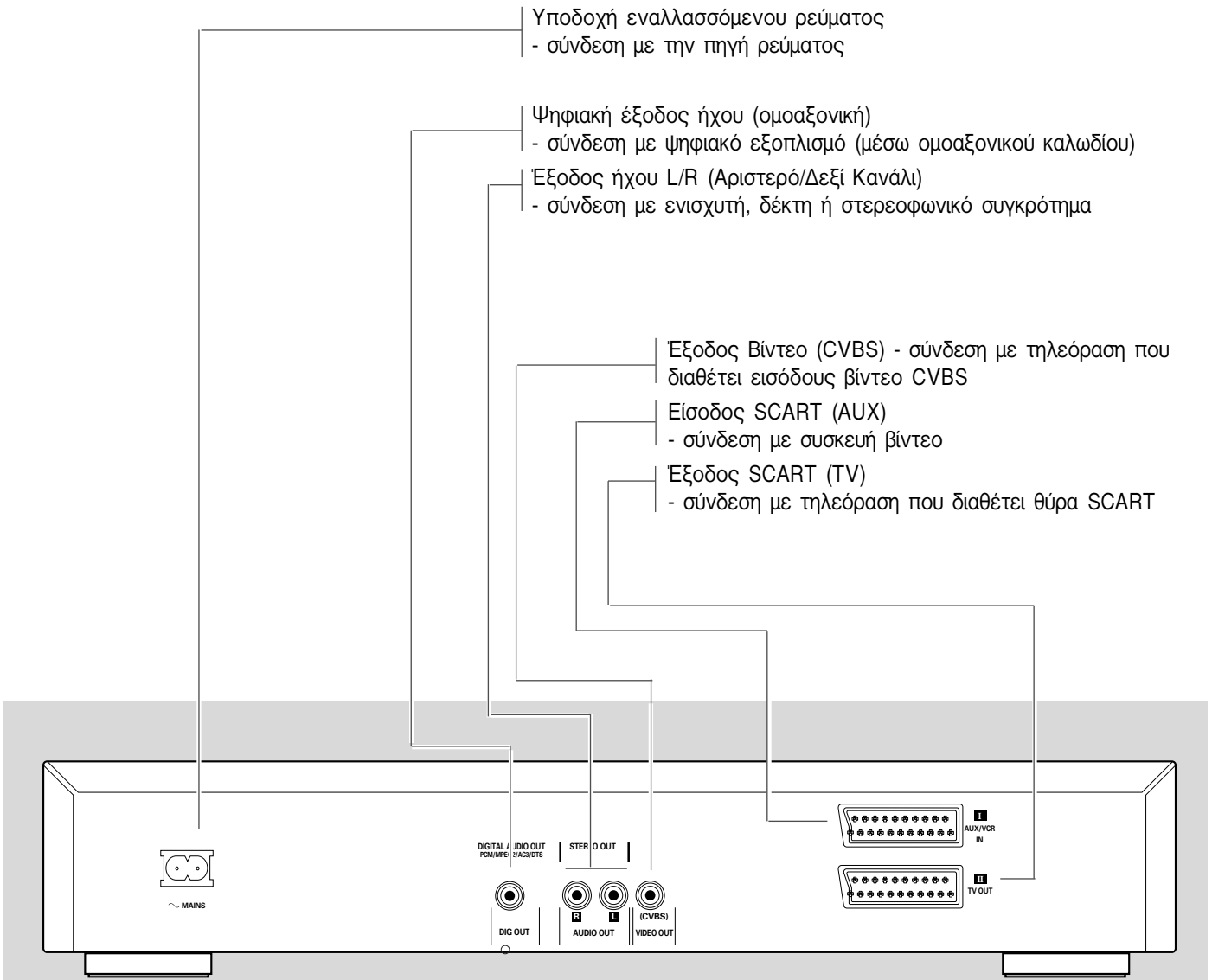
- Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Τοποθετήστε τη συσκευή μακριά από οικιακές συσκευές θέρμανσης, καθώς και από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Εάν τοποθετήσετε τη συσκευή σε έπιπλο, αφήστε ελεύθερο χώρο 2,5 εκ. (1 ίντσα) περίπου γύρω από τη συσκευή για να διασφαλίσετε τον επαρκή εξαερισμό της.
- Αν η συσκευή αναπαραγωγής βίντεο DVD δεν μπορεί να διαβάσει σωστά τους δίσκους CD/DVD, χρησιμοποιήστε ένα κοινό καθαριστικό CD/DVD που διατίθεται στο εμπόριο για να καθαρίσετε το φακό προτού δώσετε τη συσκευή αναπαραγωγής βίντεο DVD προς επισκευή. Η εφαρμογή άλλων μεθόδων καθαρισμού του φακού είναι δυνατό να καταστρέψει το φακό. Για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης πάνω στο φακό, διατηρείτε πάντα τη συρταρωτή θήκη του δίσκου κλειστή.
- Αν η συσκευή αναπαραγωγής βίντεο DVD μεταφερθεί απότομα από κρύες περιβαλλοντικές συνθήκες σε ζεστές, ο φακός ενδέχεται να θολώσει προσωρινά. Στην περίπτωση αυτή, δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή δίσκων CD/DVD. Αφήστε τη συσκευή σε ζεστό περιβάλλον μέχρις ότου εξατμιστεί η συμπυκνωμένη υγρασία.

# Επισκόπηση των λειτουργιών

## Πρόσοψη

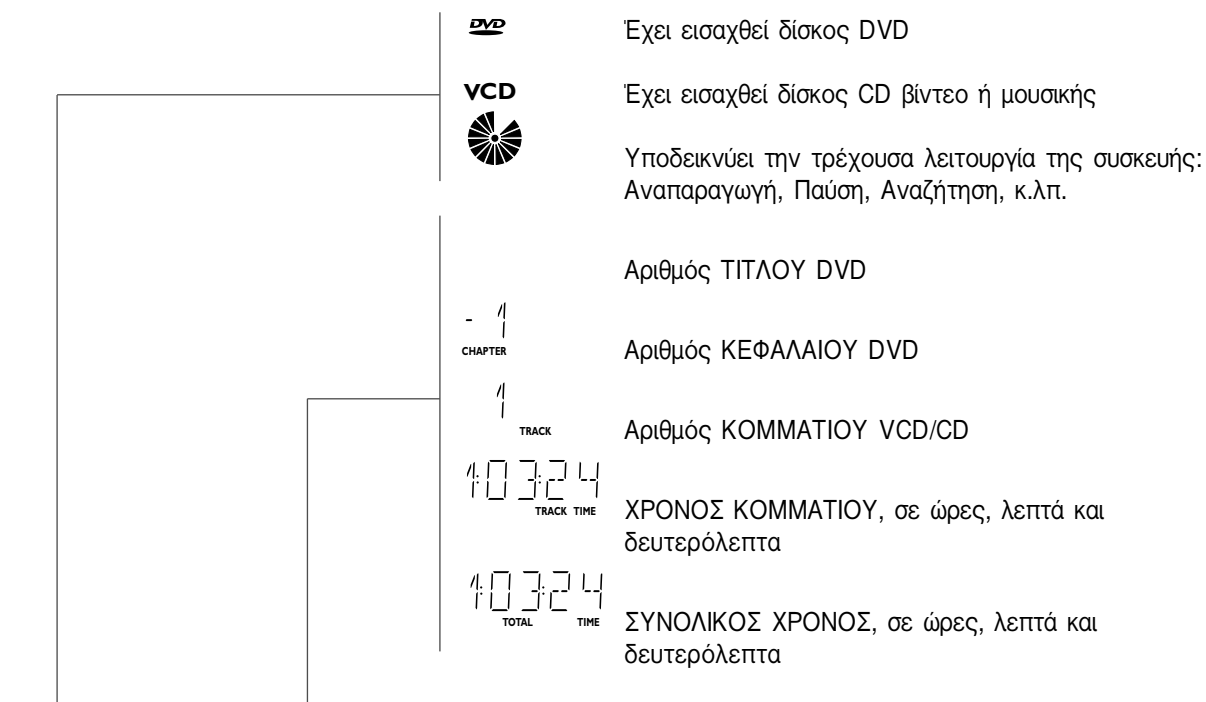


## Πίσω όψη



**Προσοχή: Μην αγγίζετε τις εσωτερικές ακίδες των υποδοχών σύνδεσης που βρίσκονται στην πίσω όψη. Η τυχόν ηλεκτροστατική εκφόρτιση ενδέχεται να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη μονάδα.**

## Οθόνη της συσκευής



Η λειτουργία ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ/ΤΙΤΛΟΥ/ΚΟΜΜΑΤΙΟΥ είναι ενεργός

**(((O** Το τηλεχειριστήριο είναι ενεργό (η ένδειξη αναβοσβήνει)

**FTS** Η λειτουργία FTS είναι ενεργή

**A-B REPEAT** Η λειτουργία ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ A-B είναι ενεργή

**SHUFFLE** Η λειτουργία ΤΥΧΑΙΟΠΟΙΗΣΗΣ είναι ενεργή

# Τηλεχειριστήριο

## 0-9

αριθμητικό πληκτρολόγιο

## RETURN

- επιστροφή στο προηγούμενο μενού

## OK

- επιβεβαίωση της επιλογής μενού



- κίνηση του δρομέα (αριστερά/δεξιά/πάνω/κάτω)



- αναζήτηση προς τα πίσω\* / προηγούμενο κεφάλαιο ή κομμάτι



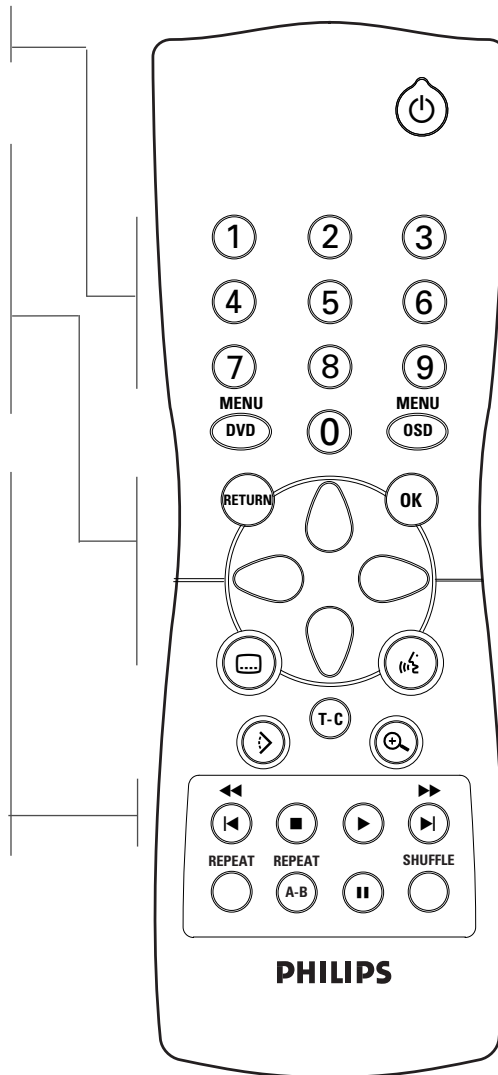
- διακοπή



- αναπαραγωγή



- αναζήτηση προς τα εμπρός\* / επόμενο κεφάλαιο ή κομμάτι



**STANDBY-ON (ON/OFF)**

## MENU DVD

- πρόσβαση στο μενού ενός δίσκου DVD

## MENU OSD

- πρόσβαση στις Ενδείξεις επί της Οθόνης ή κατάργησή τους  
- δείκτης δυφιακού ρυθμού\*



- επιλογή γλώσσας υποτίτλων



- επιλογή γλώσσας διαλόγων



- επιλογή τίτλου



- επιλογή κεφαλαίου



- μεγέθυνση της εικόνας βίντεο



- επιλογή της οπτικής γωνίας της κάμερας λήψης DVD

## REPEAT

- επανάληψη κεφαλαίου, κομματιού, τίτλου, δίσκου

## REPEAT A-B

- επανάληψη σκηνών

## SHUFFLE

- αναπαραγωγή κομματιών με τυχαία σειρά



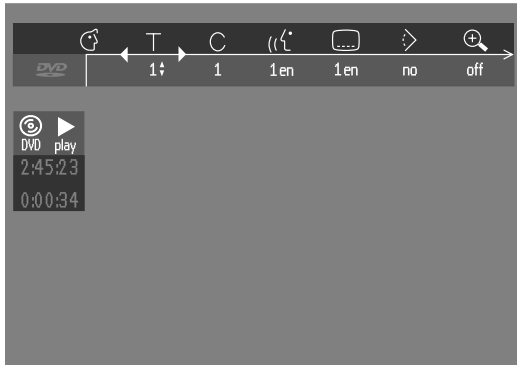
- παύση της αναπαραγωγής / αναπαραγωγή καρέ-καρέ

\* Πατήστε το πλήκτρο για 2 δευτ. περίπου



# Πληροφορίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης

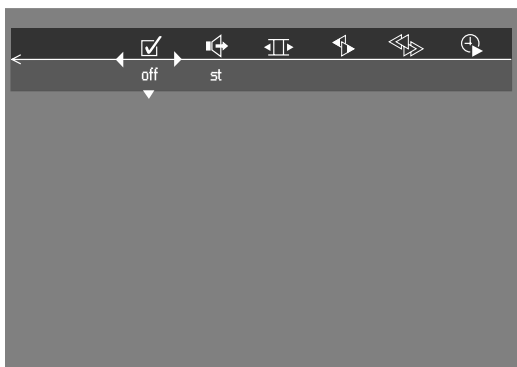
## Γραμμή μενού/Παράθυρο κατάστασης



- 🏠 Προσωπική προτίμηση
- ⏪ Τίτλος/Κομμάτι
- ⏩ Κεφάλαιο/Ευρετήριο
- 🗣️ Γλώσσα διαλόγων
- 🗣️ Γλώσσα υποτίτλων
- 👁️ Οπτική γωνία
- 🔍 Μεγέθυνση
- ☑️ Πρόγραμμα Βίντεο
- 🔊 Ηχος
- 🔄 Εικόνα-προς-Εικόνα

- ⏩ Αργή κίνηση
- ⏪ Γρήγορη κίνηση
- 🕒 Χρονική αναζήτηση

## Εικονίδια παραθύρου κατάστασης



Στο παράθυρο κατάστασης εμφανίζεται η τρέχουσα κατάσταση της συσκευής και μαζί εμφανίζεται και το πρώτο μέρος της γραμμής μενού. (Πρέπει να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα αυτή στο Μενού Δυνατοτήτων - για περισσότερες λεπτομέρειες, δείτε την ενότητα "Προσωπικές Προτιμήσεις").

## Γενικά

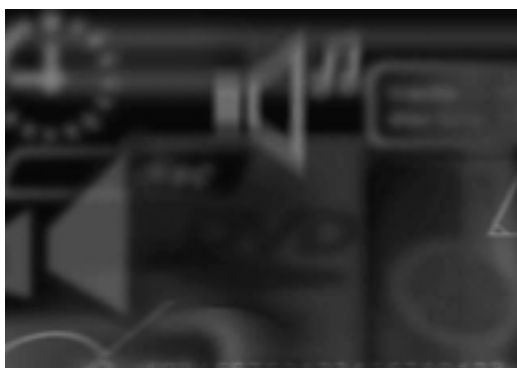


Είδος δίσκου



Κατάσταση συρταρωτής θήκης του δίσκου

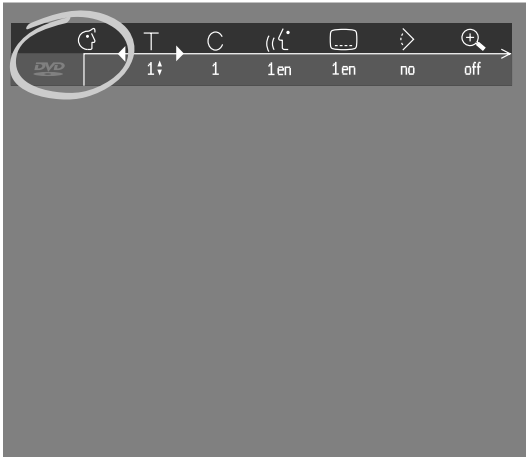
## Προεπιλεγμένη σελίδα στην οθόνη της τηλεόρασης
















Η προεπιλεγμένη σελίδα εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης, όταν η συσκευή είναι σε κατάσταση ΔΙΑΚΟΠΗΣ.

Μπορεί να περιλαμβάνει ένα "Παράθυρο Κατάστασης" και ένα "Προσωρινό Πεδίο Πληροφόρησης".

Παρέχει πληροφορίες σχετικά με μη επιτρεπτές ενέργειες, τρόπους αναπαραγωγής, διαθέσιμες οπτικές γωνίες, κ.λπ.



## Εικονίδια Προσωρινών Πεδίων Πληροφόρησης

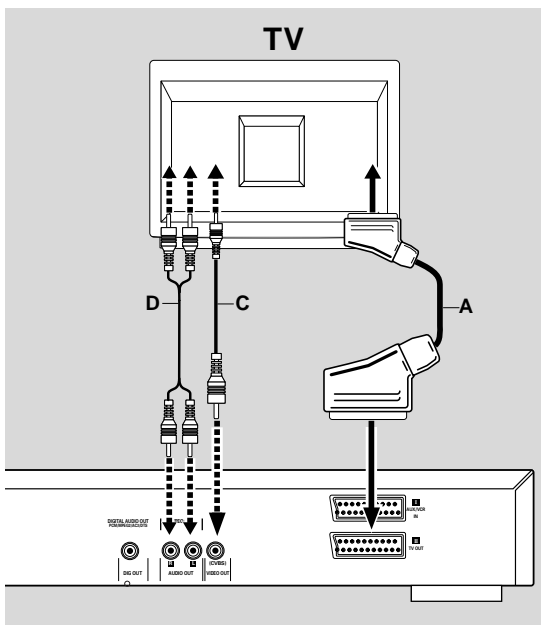
	Επανάληψη Όλων
	Επανάληψη Τίτλου
	Επανάληψη Κομματιού
	Επανάληψη Κεφαλαίου
	Τυχαιοποίηση
	Επανάληψη με Τυχαιοποίηση
	Επανάληψη A έως τέλος
	Επανάληψη A-B
	Οπτική Γωνία
	Κλείδωμα για τα Παιδιά Ενεργοποιημένο
	Ασφαλές για τα Παιδιά
	Συνέχιση
	Μη επιτρεπτή ενέργεια

## Γενικές παρατηρήσεις

- Ανάλογα με την τηλεόραση και τις άλλες συσκευές που θέλετε να συνδέσετε με τη συσκευή αυτή, υπάρχουν διάφοροι τρόποι σύνδεσης αυτής της συσκευής αναπαραγωγής DVD. Οι δυνατές συνδέσεις παρουσιάζονται στα σχεδιαγράμματα που ακολουθούν.  
Για να επιτύχετε τις καλύτερες δυνατές συνδέσεις, ανατρέξτε στα εγχειρίδια της τηλεόρασης, του βίντεο, του στερεοφωνικού συγκροτήματος ή κάθε άλλης συσκευής που θέλετε να συνδέσετε με τη συσκευή αυτή.
- Μη συνδέετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD μέσω της συσκευής βίντεο. Σε μια τέτοια περίπτωση, η ποιότητα της εικόνας ενδέχεται να αλλοιωθεί εξ αιτίας του συστήματος προστασίας από αντιγραφή.
- Για καλύτερη αναπαραγωγή του ήχου, συνδέετε τις εξόδους ήχου της συσκευής αυτής με τις εισόδους ήχου του ενισχυτή, του δέκτη, του στερεοφωνικού συγκροτήματος ή άλλης συσκευής ήχου/εικόνας που χρησιμοποιείτε. Δείτε την ενότητα "Σύνδεση με προαιρετικό εξοπλισμό".

**Προσοχή: Μη συνδέετε τις εξόδους ήχου της συσκευής αυτής με την είσοδο PHONO του στερεοφωνικού σας συγκροτήματος.**

## Σύνδεση με τηλεόραση



- Συνδέστε την έξοδο SCART με την αντίστοιχη υποδοχή της τηλεόρασης TV με τη βοήθεια του παρεχόμενου καλωδίου SCART **(A)**.

Αν η τηλεόρασή σας δεν διαθέτει είσοδο SCART, μπορείτε να επιλέξετε μία από τις παρακάτω εναλλακτικές συνδέσεις:

## Σύνδεση Βίντεο CVBS

- 1 Συνδέστε την έξοδο βίντεο (CVBS) της συσκευής με την είσοδο βίντεο της τηλεόρασης με τη βοήθεια του παρεχόμενου καλωδίου σημάτων βίντεο **(C)**.
- 2 Συνδέστε τις εξόδους ήχου (Αριστερό/Δεξί κανάλι) της συσκευής με τις εισόδους ήχου (Αριστερό/Δεξί κανάλι) της τηλεόρασης **(D)**.

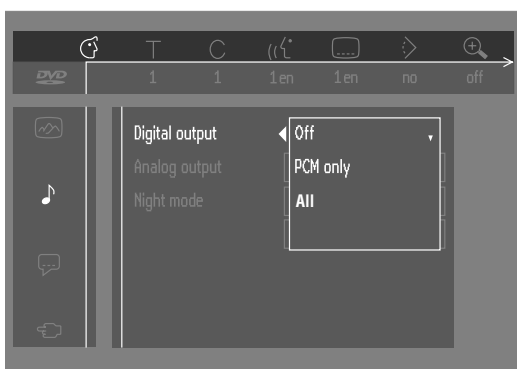
## Σύνδεση με προαιρετικό εξοπλισμό

### Σύνδεση με ενισχυτή που διαθέτει δύο αναλογικά στερεοφωνικά κανάλια ή Dolby Surround™

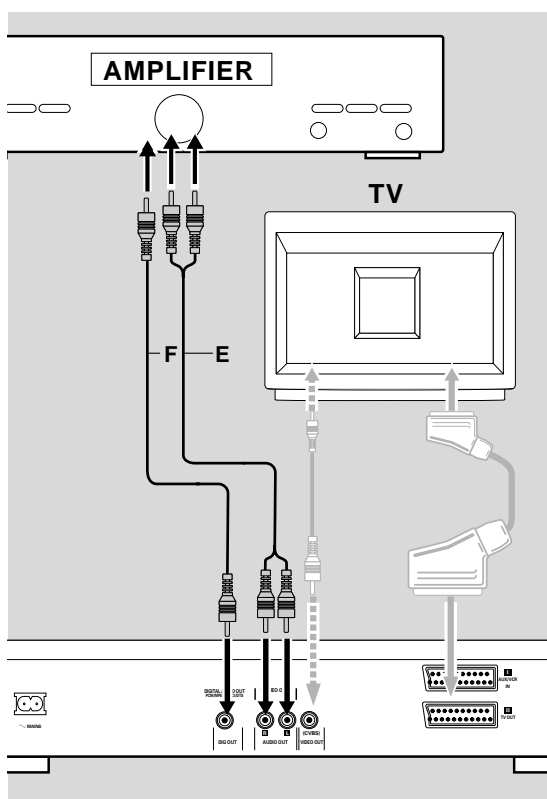
- Συνδέστε τις εξόδους ήχου (Αριστερό/Δεξί κανάλι) της συσκευής αναπαραγωγής DVD με τις εισόδους ήχου (Αριστερό/Δεξί κανάλι) του ενισχυτή, του δέκτη ή του στερεοφωνικού συγκροτήματος, με τη βοήθεια του προαιρετικού καλωδίου σήματος ήχου **(E)**.

### Σύνδεση με ενισχυτή που διαθέτει δύο ψηφιακά στερεοφωνικά κανάλια (PCM)

- 1 Συνδέστε την ψηφιακή έξοδο ήχου της συσκευής (ομοαξονική **F**) με την αντίστοιχη είσοδο του ενισχυτή σας.  
Χρησιμοποιήστε ένα προαιρετικό καλώδιο ψηφιακού σήματος ήχου ομοαξονικό.
- 2 Θα χρειαστεί να ενεργοποιήσετε την ψηφιακή έξοδο της συσκευής (δείτε την ενότητα "Προσωπικές Προτιμήσεις").



## Σύνδεση με δέκτη ήχου/εικόνας που διαθέτει πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή (Dolby Digital™(AC-3), MPEG 2 και DTS)



### Ψηφιακός πολυκαναλικός ήχος

Η ψηφιακή πολυκαναλική σύνδεση παρέχει την καλύτερη δυνατή ποιότητα ήχου. Για το σκοπό αυτό, θα χρειαστείτε έναν πολυκαναλικό δέκτη ήχου/εικόνας που υποστηρίζει ένα ή περισσότερα από τα συστήματα ήχου που υποστηρίζει η συσκευή αναπαραγωγής DVD (MPEG 2, Dolby Digital™(AC-3) και DTS). Ελέγξτε το εγχειρίδιο του δέκτη και τα λογότυπα στο εμπρός μέρος του δέκτη.

- 1 Συνδέστε την ψηφιακή έξοδο ήχου της συσκευής αναπαραγωγής DVD με την αντίστοιχη είσοδο του δέκτη με τη βοήθεια ενός προαιρετικού καλωδίου ψηφιακού σήματος ήχου.
- 2 Θα χρειαστεί να ενεργοποιήσετε την ψηφιακή έξοδο της συσκευής (δείτε την ενότητα "Προσωπικές Προτιμήσεις").

*Σημείωση:* Αν το σύστημα ήχου στην ψηφιακή έξοδο δεν συμφωνεί με τις δυνατότητες του δέκτη σας, ο δέκτης θα παράγει ένα δυνατό παραμορφωμένο ήχο ή δεν θα παράγει καθόλου ήχο. Το επιλεγμένο σύστημα ήχου του DVD εμφανίζεται στο Παράθυρο Κατάστασης, όταν το Μενού OSD είναι ενεργοποιημένο ή μόλις ενεργοποιηθεί το κουμπί Διαλόγων.

Η παραγωγή Εξακαναλικού Ψηφιακού Περιβάλλοντος Ήχου μέσω ψηφιακής σύνδεσης είναι δυνατό να επιτευχθεί μόνον αν ο δέκτης σας διαθέτει Ψηφιακό Πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή.

Για να εμφανιστεί το επιλεγμένο σύστημα ήχου του τρέχοντος δίσκου DVD στο Παράθυρο Κατάστασης, πατήστε το MENU OSD ή το κουμπί επιλογής Γλώσσας Διαλόγων.

## Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος

- 1 Συνδέστε το θηλυκό βύσμα του καλωδίου ρεύματος στην υποδοχή εναλλασσόμενου ρεύματος (MAINS) που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.
- 2 Συνδέστε το φισ του καλωδίου σε μια πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

*Σημείωση:* Όταν η συσκευή είναι σε κατάσταση Αναμονής (STANDBY), εξακολουθεί να καταναλώνει μικρή ποσότητα ρεύματος. Αν θέλετε να αποσυνδέσετε τη συσκευή τελείως από το ρεύμα, βγάλτε το φισ του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα.

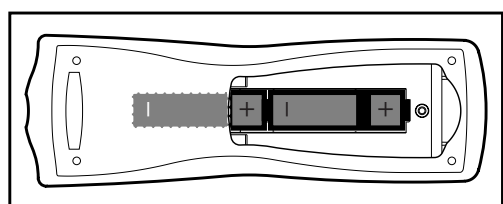
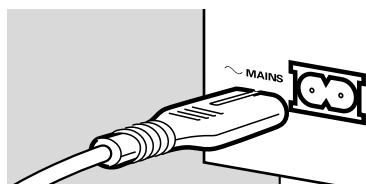
**Προσοχή:** Μόνο κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό προσωπικό επιτρέπεται να αφαιρεί το καπάκι ή να εκτελεί εργασίες επισκευής στη συσκευή αυτή.

## Τοποθέτηση μπαταριών στο Τηλεχειριστήριο

### Τοποθέτηση των μπαταριών

- 1 Ανοίξτε το καπάκι του χώρου των μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες, σύμφωνα με τις ενδείξεις στο εσωτερικό του χώρου των μπαταριών.
- 3 Κλείστε το καπάκι.

**Προσοχή:** Μη χρησιμοποιείτε χρησιμοποιημένες και καινούργιες μπαταρίες μαζί. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών (απλές, αλκαλικές, κ.λπ.) μαζί.



---

## Ρυθμίσεις NTSC/PAL

Μπορείτε να επιλέξετε την κατάλληλη ρύθμιση NTSC/PAL της συσκευής αναπαραγωγής DVD, έτσι ώστε να συμφωνεί με το σήμα βίντεο της τηλεόρασής σας. Η ρύθμιση αυτή επηρεάζει μόνο τις Ενδείξεις επί της Οθόνης της τηλεόρασής σας που δείχνουν τις καταστάσεις Διακοπής και Ρύθμισης. Μπορείτε να επιλέξετε είτε NTSC είτε PAL. Για να αλλάξετε τη ρύθμιση της συσκευής αναπαραγωγής DVD σε PAL ή NTSC, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- 1 Βγάλτε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD από την πρίζα.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο τα ■ και ►►| στην πρόσοψη της συσκευής αναπαραγωγής DVD. Ενώσω κρατάτε πατημένα τα κουμπιά ■ και ►►|, βάλτε το φισ του καλωδίου ρεύματος στην πρίζα.
- 3 Μόλις εμφανιστεί η ένδειξη PAL ή NTSC στην οθόνη της συσκευής αναπαραγωγής DVD, αφήστε τα κουμπιά ■ και ►►| ταυτόχρονα. Η ένδειξη PAL ή NTSC που εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής υποδεικνύει την τρέχουσα ρύθμιση.
- 4 Για να αλλάξετε τη ρύθμιση, πατήστε το ►►| μέσα σε διάστημα τριών δευτ. Τότε, η νέα ρύθμιση (PAL ή NTSC) θα εμφανιστεί στην οθόνη της συσκευής.

---

## Γενικές επεξηγήσεις

### Περί του εγχειριδίου αυτού









Το εγχειρίδιο αυτό παρέχει τις βασικές οδηγίες χειρισμού αυτής της συσκευής αναπαραγωγής DVD.

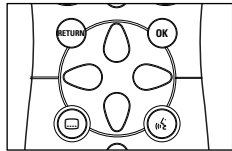
Μερικοί δίσκοι DVD απαιτούν ειδικό χειρισμό ή επιτρέπουν μόνο περιορισμένους χειρισμούς κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Σε αυτές τις περιπτώσεις, η συσκευή ενδέχεται να μην αποκρίνεται σε όλες τις εντολές χειρισμού. Αν συμβεί κάτι τέτοιο, ανατρέξτε στις οδηγίες που συνοδεύουν το δίσκο DVD. Μόλις το σύμβολο ✕ εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης, κανένας χειρισμός από τη συσκευή ή από το δίσκο δεν είναι επιτρεπτός.

### Χειρισμός του τηλεχειριστηρίου

- Όλοι οι χειρισμοί μπορούν να γίνουν από το τηλεχειριστήριο, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά. Κατευθύνετε πάντα το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν προς τη συσκευή, αφού βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια στη διαδρομή της δέσμης υπερύθρων.
- Αν υπάρχουν αντίστοιχα πλήκτρα στην πρόσοψη της συσκευής, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και τα πλήκτρα αυτά.

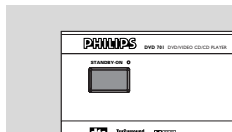
### Χειρισμός της γραμμής μενού

- Μερικοί χειρισμοί μπορούν να γίνουν μέσω της γραμμής μενού στην οθόνη της τηλεόρασης. Για να προσπελάσετε τη γραμμή μενού, πατήστε οποιοδήποτε από τα παρακάτω πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου: MENU OSD, T-C, Οπτικής Γωνίας, Επιλογής Γλώσσας Διαλόγων, Επιλογής Γλώσσας Διαλόγων και Μεγέθυνσης.
- Οι ακόλουθες λειτουργίες διατίθενται μέσω της γραμμής μενού:
  -  Προσωπική προτίμηση
  -  Τίτλος/Κομμάτι
  -  Κεφάλαιο/Ευρετήριο
  -  Γλώσσα διαλόγων
  -  Γλώσσα υποτίτλων
  -  Οπτική γωνία
  -  Μεγέθυνση
  -  Πρόγραμμα Βίντεο



- <img alt="Left arrow icon" data-bbox="455 68 475 80"/> Ήχος
- <img alt="Right arrow icon" data-bbox="455 82 475 94"/> Εικόνα-προς-Εικόνα
- <img alt="Up arrow icon" data-bbox="455 96 475 108"/> Αργή κίνηση
- <img alt="Down arrow icon" data-bbox="455 110 475 122"/> Γρήγορη κίνηση
- <img alt="Home button icon" data-bbox="455 124 475 136"/> Χρονική αναζήτηση

- Οι διάφορες επιλογές μπορούν να γίνουν με το πάτημα του κουμπιού MENU OSD και κατόπιν των κουμπιών ▼/▲ ή με το πάτημα των αντίστοιχων πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου.
- Με το πάτημα του κουμπιού MENU OSD ενόσω εμφανίζεται η γραμμή μενού, η γραμμή μενού απαλείφεται από την οθόνη της τηλεόρασης.
- Όταν κάνετε μια επιλογή μέσα από τη γραμμή μενού, η επιλογή αυτή τονίζεται και τα αντίστοιχα πλήκτρα δρομέα για το χειρισμό της επιλογής αυτής εμφανίζονται κάτω από το εικονίδιο.
- Οι ενδείξεις < > υποδεικνύουν ότι υπάρχουν περισσότερες διαθέσιμες επιλογές προς τα αριστερά ή τα δεξιά της γραμμής μενού, αντίστοιχα. Για να τις επιλέξετε, πατήστε <img alt="Left arrow icon" data-bbox="455 285 475 297"/> ή <img alt="Right arrow icon" data-bbox="455 299 475 311"/>.



## Έναρξη λειτουργίας της συσκευής

- 1 Θέστε την τηλεόραση σε λειτουργία και επιλέξτε το κανάλι εισόδου βίντεο για τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
- 2 Πατήστε το κουμπί STANDBY-ON.

## Αρχική Ρύθμιση

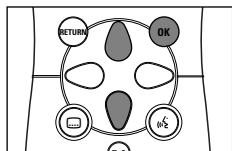
### Γενικά

Κατά την "Αρχική ρύθμιση" (Initial Setup), ενδέχεται να χρειαστεί να ορίσετε τις προτιμήσεις σας για μερικές από τις δυνατότητες της συσκευής (δεν ισχύει για όλα τα μοντέλα).

### Χειρισμός

Μόλις θέσετε τη συσκευή για πρώτη φορά σε λειτουργία, θα εμφανιστεί η οθόνη "Initial Setup". Τότε, εμφανίζεται το μενού για την πρώτη δυνατότητα που θα ρυθμιστεί και η πρώτη επιλογή είναι τονισμένη.

- Μπορείτε να κινηθείτε από τη μια επιλογή του μενού στην άλλη με τη βοήθεια των πλήκτρων ▼▲.
- Με τον τρόπο αυτό, τονίζεται το εικονίδιο της αντίστοιχης επιλογής.
- Για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας και να προχωρήσετε στο επόμενο μενού, πατήστε OK.



*Σημείωση: Οι προτιμήσεις πρέπει να οριστούν με τη σειρά με την οποία εμφανίζονται τα μενού των διαφόρων δυνατοτήτων στην οθόνη της τηλεόρασης.*

*Μόλις επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις της τελευταίας δυνατότητας, η οθόνη "Initial Setup" θα απαλειφθεί από την οθόνη της τηλεόρασης.*

*Αν πατήσετε οποιοδήποτε άλλο πλήκτρο εκτός των ▼▲ ή του OK, στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί η ένδειξη X.*

*Αν η συσκευή τεθεί εκτός λειτουργίας, ενόσω ορίζετε τις προσωπικές σας προτιμήσεις, θα πρέπει να ξαναορίσετε όλες τις προτιμήσεις, αφού προηγουμένως θέσετε τη συσκευή ξανά σε λειτουργία.*



**Κατά την Αρχική Ρύθμιση, ενδέχεται να χρειαστεί να ορίσετε τις παρακάτω δυνατότητες:**

#### **Menu language (Γλώσσα των μενού)**

Τα Μενού επί της Οθόνης θα εμφανίζονται στη γλώσσα που θα επιλέξετε. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε διάφορες γλώσσες.

#### **Audio language (Γλώσσα διαλόγων)**

Οι διάλογοι που θα ακούγονται θα είναι στη γλώσσα που θα επιλέξετε, εφ' όσον αυτή διατίθεται στο συγκεκριμένο δίσκο που θα αναπαραγάγετε. Αν η γλώσσα που θα επιλέξετε δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, οι διάλογοι θα ακούγονται στην πρώτη διαθέσιμη γλώσσα διαλόγων του δίσκου. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε διάφορες γλώσσες.

#### **Subtitle language (Γλώσσα υποτίτλων)**

Οι υπότιτλοι που θα εμφανίζονται θα είναι στη γλώσσα που θα επιλέξετε, εφ' όσον αυτή διατίθεται στο συγκεκριμένο δίσκο που θα αναπαραγάγετε. Αν η γλώσσα που θα επιλέξετε δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, οι υπότιτλοι θα εμφανίζονται στην πρώτη διαθέσιμη γλώσσα διαλόγων του δίσκου. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε διάφορες γλώσσες.

#### **Σχήμα Οθόνης της Τηλεόρασης**

Αν διαθέτετε τηλεόραση ευρείας οθόνης (16:9), επιλέξτε 16:9.

Αν διαθέτετε κοινή τηλεόραση (4:3), επιλέξτε 4:3.

Αν διαθέτετε τηλεόραση 4:3, μπορείτε επίσης να επιλέξετε ανάμεσα σε: Letterbox, για εικόνα πλήρους πλάτους με μαύρες λωρίδες στο πάνω και το κάτω μέρος της οθόνης της τηλεόρασης, ή Pan Scan, για εικόνα πλήρους ύψους με αποκομμένα τα πλευρικά της τμήματα. Αν ένας δίσκος είναι εγγεγραμμένος με το σύστημα Pan Scan, η εικόνα μετακινείται (σαρώνεται) οριζόντια για να διατηρείται η δράση στο ορατό μέρος της οθόνης της τηλεόρασης.

#### **Country (Χώρα)**

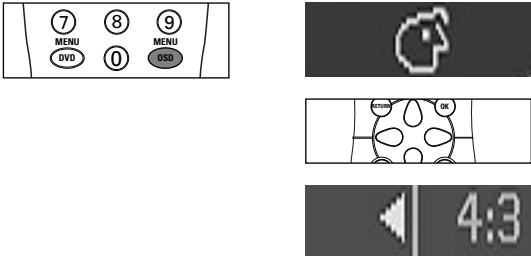
Επιλέξτε τη χώρα σας. Αυτό χρησιμοποιείται επίσης ως παράμετρος εισόδου για τη δυνατότητα "Γονικού Ελέγχου" (δείτε την ενότητα "Έλεγχος Πρόσβασης").


*Σημείωση: Κατά την Αρχική Ρύθμιση, ενδέχεται να χρειαστεί να ορίσετε όλες αυτές τις δυνατότητες. Στη συνέχεια, μπορείτε πάντα να τις επαναρυθμίσετε στο Μενού Προσωπικών Προτιμήσεων.*

## Προσωπικές προτιμήσεις

Μπορείτε να ορίσετε τις προσωπικές σας προτιμήσεις για μερικές από τις δυνατότητες της συσκευής.

### Γενική λειτουργία:



- Πατήστε το **MENU OSD** του τηλεχειριστηρίου.
- Επιλέξτε το  στη γραμμή μενού.
  - Τότε, εμφανίζεται το μενού Προσωπικών Προτιμήσεων.
- Για να μετακινείστε ανάμεσα στα μενού, τα υπομενού και τις επιλογές των υπομενού, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα ◀▶▼▲.
- Μόλις επιλέξετε μια δυνατότητα σε ένα μενού, τα πλήκτρα του δρομέα (του τηλεχειριστηρίου) για το χειρισμό της συγκεκριμένης δυνατότητας εμφανίζονται δίπλα στη δυνατότητα αυτή.
- Πατήστε το OK για επιβεβαίωση και επιστροφή στο κυρίως μενού.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις ακόλουθες δυνατότητες:

### Εικόνα

#### - TV Shape (Σχήμα Οθόνης της Τηλεόρασης)

Δείτε την ενότητα "Αρχική Ρύθμιση".

#### - Black level shift (Μετατόπιση στάθμης μαύρου - μόνο για το σύστημα NTSC)

Επιλέξτε ON για να προσαρμόσετε τη δυναμική των χρωμάτων για την επίτευξη εντονότερων αντιθέσεων.

#### - Video shift (Μετατόπιση βίντεο)

Από το εργοστάσιο, η εικόνα βίντεο είναι κεντραρισμένη στην οθόνη της τηλεόρασης. Με τη ρύθμιση αυτή, μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή θέση της εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης, κυλώντας την προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά.

### Ήχος

#### - Digital output (Ψηφιακή έξοδος)

Εργοστασιακή ρύθμιση: ALL. Αυτό σημαίνει ότι τόσο η ομοαξονική όσο και η οπτική έξοδος είναι ενεργοποιημένες. Αν δεν πρόκειται να συνδέσετε συσκευή που διαθέτει ψηφιακή είσοδο, αλλάξτε τη ρύθμιση στην τιμή OFF.

Αν η άλλη συσκευή σας δεν διαθέτει ψηφιακό πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή, ρυθμίστε την ψηφιακή έξοδο στη θέση PCM (Παλμοκωδική Διαμόρφωση). Τόσο η ομοαξονική όσο και η οπτική έξοδος είναι ενεργοποιημένες.

#### - Analog output (Αναλογική έξοδος)

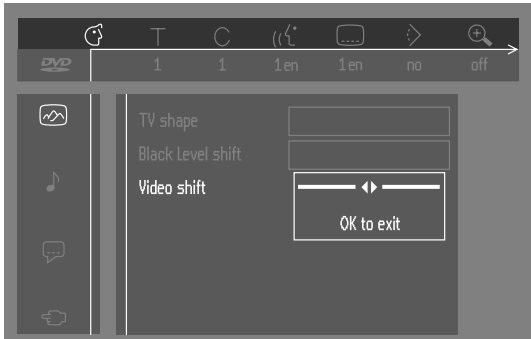
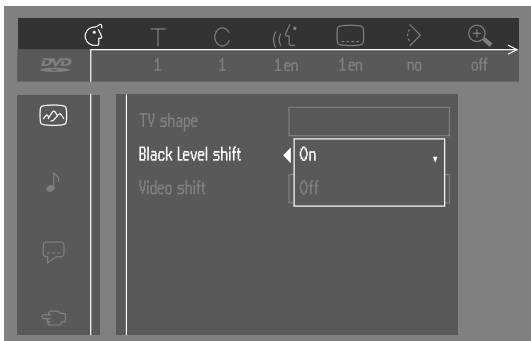
Επιλέξτε μεταξύ ήχου Stereo, Dolby Surround ή 3D.

#### - Night Mode (Νυκτερινή Λειτουργία)

Βελτιστοποιεί τη δυναμική του ήχου σε συνθήκες αναπαραγωγής με χαμηλή ένταση.

#### - Karaoke vocal (Φωνητικά Karaoke)

Θέστε τη ρύθμιση αυτή στη θέση ON μόνον κατά την αναπαραγωγή πολυκαναλικού δίσκου DVD karaoke. Με τον τρόπο αυτό, τα κανάλια karaoke του δίσκου θα υφίστανται μίξη με τον κανονικό στερεοφωνικό ήχο.





## Γλώσσα

Επιλέξτε την απαιτούμενη γλώσσα Menu (Μενού), Audio (Διαλόγων) και Subtitle (Υποτίτλων). Δείτε την ενότητα "Αρχική Ρύθμιση".

Η γλώσσα Διαλόγων και η γλώσσα Υποτίτλων είναι επίσης δυνατό να προσαρμοστούν μέσω της Γραμμής Μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.

## Λοιπές Δυνατότητες

### - Access Control (Έλεγχος Πρόσβασης)

Ο Έλεγχος Πρόσβασης περιλαμβάνει τις εξής δυνατότητες:

Child Lock (Κλειδώμα για τα Παιδιά) - Όταν η δυνατότητα αυτή είναι ενεργοποιημένη (ON), για την αναπαραγωγή δίσκων απαιτείται η εισαγωγή ενός τετραψήφιου κωδικού.

Parental Control (Γονικός Έλεγχος) - Επιτρέπει την υπό όρους παρουσίαση δίσκων DVD που περιέχουν πληροφορίες Γονικού Ελέγχου (δείτε την ενότητα "Έλεγχος Πρόσβασης").

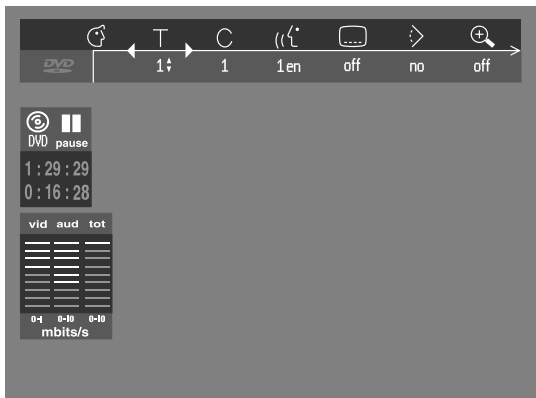
### - Status Window (Παράθυρο Κατάστασης)

Εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση της συσκευής και εμφανίζεται μαζί με τη γραμμή μενού. Όταν η αναπαραγωγή του δίσκου έχει διακοπεί, το παράθυρο Κατάστασης εμφανίζεται μαζί με το "Προσωρινό Πεδίο Πληροφόρησης" στην προεπιλεγμένη σελίδα στην οθόνη της τηλεόρασης. Δείτε την ενότητα "Πληροφορίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης".

Από το εργοστάσιο, η ρύθμιση είναι στη θέση ON. Για να αποτρέψετε την εμφάνιση του Παραθύρου Κατάστασης, επιλέξτε τη θέση OFF.

### - Bit Rate Indicator

Όταν η δυνατότητα αυτή είναι ενεργοποιημένη, εμφανίζεται ο δυφιακός ρυθμός του βίντεο, του ήχου, καθώς και ο συνολικός δυφιακός ρυθμός. Αυτό ισχύει μόνον κατά την αναπαραγωγή δίσκων DVD και SVCD.



## Έλεγχος πρόσβασης: κλειδώμα για τα παιδιά (για δίσκους DVD και VCD)

### Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του κλειδώματος για τα παιδιά



- 1 Ενώσω η αναπαραγωγή του δίσκου έχει διακοπεί, επιλέξτε **ACCESS CONTROL** στο μενού δυνατοτήτων με τη βοήθεια των πλήκτρων ▼/▲.
- 2 Εισαγάγετε έναν τετραψήφιο κωδικό της επιλογής σας.
- 3 Εισαγάγετε τον κωδικό και δεύτερη φορά.
- 4 Μετακινηθείτε στην επιλογή "Child Lock" (Κλειδώμα για τα Παιδιά) με τη βοήθεια των πλήκτρων ▼/▲.
- 5 Μετακινηθείτε στην επιλογή LOCK/UNLOCK (Κλειδώμα/Ξεκλειδώμα) με τη βοήθεια του πλήκτρου ►.
- 6 Επιλέξτε LOCK (Κλειδώμα) με τη βοήθεια των πλήκτρων ▼/▲.
- 7 Πατήστε το OK ή το ◀ για επιβεβαίωση και κατόπιν πατήστε ξανά το ◀ για να βγείτε από το μενού.
  - Στο εξής, δεν θα είναι δυνατή η αναπαραγωγή μη εγκεκριμένων δίσκων παρά μόνον εάν εισαχθεί ο τετραψήφιος κωδικός.
- 8 Για να απενεργοποιήσετε τη δυνατότητα Child Lock, επιλέξτε UNLOCK (Ξεκλειδώμα).

*Σημείωση: Η επιβεβαίωση του τετραψήφιου κωδικού είναι απαραίτητη στις εξής περιπτώσεις:*

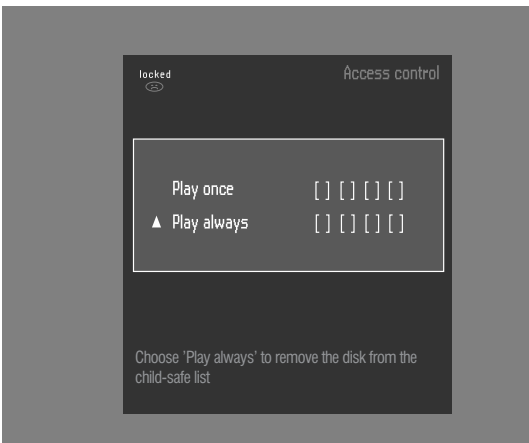
- Την πρώτη φορά που εισάγετε τον κωδικό (δείτε ανωτέρω).
- Όταν αλλάζετε τον κωδικό (δείτε την ενότητα "Αλλαγή του τετραψήφιου κωδικού").
- Όταν ακυρώνετε τον κωδικό (δείτε την ενότητα "Αλλαγή του τετραψήφιου κωδικού").

### Έγκριση δίσκων

- Τοποθετήστε το δίσκο στη συσκευή (δείτε την ενότητα "Εισαγωγή δίσκων").
- Τότε θα εμφανιστεί το παράθυρο διαλόγου "προστασίας παιδιών". Θα σας ζητηθεί να εισαγάγετε το μυστικό κωδικό σας για τις επιλογές "Play Once" (Αναπαραγωγή Μία Φορά) ή "Play Always" (Αναπαραγωγή Πάντα). Αν επιλέξετε "Play Once", ο δίσκος θα είναι δυνατό να αναπαραχθεί όσο βρίσκεται μέσα στη συσκευή και η συσκευή είναι σε λειτουργία (ON). Αν επιλέξετε "Play Always", ο δίσκος θα χαρακτηριστεί ως ασφαλής για τα παιδιά (δηλ. εγκεκριμένος) και η αναπαραγωγή του θα είναι πάντα δυνατή, ακόμη κι αν η δυνατότητα Child Lock είναι ενεργοποιημένη (ON).

*Σημειώσεις: Η μνήμη της συσκευής χωρά μια λίστα από 50 εγκεκριμένους ("Ασφαλείς για τα Παιδιά") τίτλους δίσκων. Ένας δίσκος προστίθεται στη λίστα μόλις επιλέξετε τη θέση "Play Always" στο παράθυρο διαλόγου "προστασίας παιδιών". Κάθε φορά που αναπαράγεται ένας "ασφαλής για τα παιδιά" δίσκος, τοποθετείται στην πρώτη θέση της λίστας. Μόλις η λίστα γεμίσει και προστεθεί ένας νέος δίσκος, ο δίσκος που βρίσκεται στην τελευταία θέση της λίστας διαγράφεται από αυτήν.*

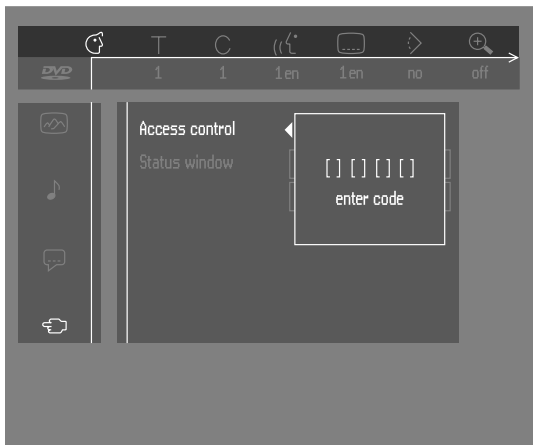
*Οι δίσκοι DVD διπλής όψης ενδέχεται να διαθέτουν διαφορετικό αναγνωριστικό (ID) για κάθε πλευρά τους. Για να καταστεί ένας δίσκος "ασφαλής για τα παιδιά", πρέπει να εγκριθούν και οι δύο πλευρές του. Οι δίσκοι VCD με περισσότερους του ενός τόμους ενδέχεται να διαθέτουν διαφορετικό αναγνωριστικό (ID) για κάθε τόμο τους. Για να καταστεί ολόκληρο το σετ "ασφαλές για τα παιδιά", πρέπει να εγκριθούν όλοι οι τόμοι του.*



### Κατάργηση της έγκρισης δίσκων

- Τοποθετήστε το δίσκο στη συσκευή (δείτε ενότητα "Εισαγωγή δίσκων").
  - Η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα.
- Πατήστε το ■ ενόσω η ένδειξη ☺ είναι ορατή.
  - Τότε, θα εμφανιστεί η ένδειξη ☹ και ο δίσκος δεν θα είναι πλέον εγκεκριμένος.

### Έλεγχος πρόσβασης: γονικός έλεγχος (για δίσκους βίντεο DVD μόνο)



Μερικές κινηματογραφικές ταινίες σε δίσκους DVD ενδέχεται να περιέχουν σκηνές που δεν είναι κατάλληλες για παιδιά. Συνεπώς, ο δίσκος ενδέχεται να περιέχει πληροφορίες "Γονικού Ελέγχου" που εφαρμόζονται σε ολόκληρο το δίσκο ή σε ορισμένες σκηνές του. Αυτές οι σκηνές αξιολογούνται στην κλίμακα 1 έως 8 και, εναλλακτικά, στη θέση τους αναπαράγονται άλλες καταλληλότερες σκηνές που υπάρχουν διαθέσιμες στο δίσκο. Οι αξιολογήσεις αυτές εξαρτώνται από την εκάστοτε χώρα. Η δυνατότητα "Γονικού Ελέγχου" σας επιτρέπει να αποτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων από τα παιδιά σας ή, σε ορισμένους δίσκους, την αντικατάσταση των επίμαχων σκηνών με άλλες καταλληλότερες σκηνές.

### Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του Γονικού Ελέγχου

- 1 Ενόσω η αναπαραγωγή του δίσκου έχει διακοπεί, επιλέξτε **ACCESS CONTROL** στο μενού δυνατοτήτων με τη βοήθεια των πλήκτρων ▼/▲.
- 2 Εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό σας. Αν χρειαστεί, εισαγάγετε τον κωδικό και δεύτερη φορά.
- 3 Μετακινηθείτε στην επιλογή "Parental Control" (Γονικός Έλεγχος) με τη βοήθεια των πλήκτρων ▼/▲.
- 4 Μετακινηθείτε στην επιλογή **VALUE ADJUSTMENT** (1-8) (Ρύθμιση της τιμής) με τη βοήθεια του πλήκτρου ►.
- 5 Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▼/▲ ή τα αριθμητικά πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου, για να επιλέξετε ένα επίπεδο αξιολόγησης του δίσκου που έχει εισαχθεί στη συσκευή από το 1 έως το 8.

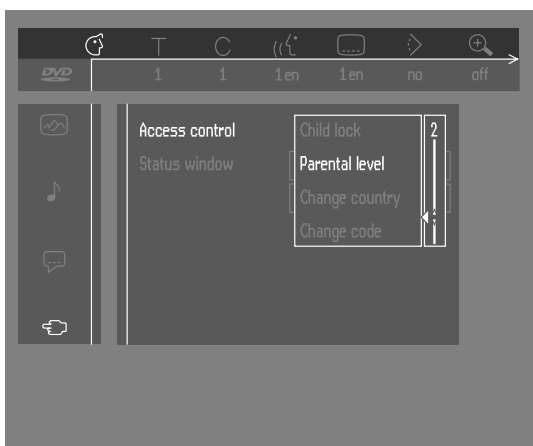
*Επίπεδο αξιολόγησης 0 (εμφανίζεται ως "- -"):*

Ο Γονικός Έλεγχος είναι απενεργοποιημένος. Ο δίσκος μπορεί να παίξει πλήρως.

*Επίπεδα Αξιολόγησης από το 1 έως το 8:*

Ο δίσκος περιέχει σκηνές που δεν είναι κατάλληλες για παιδιά. Αν ορίσετε ένα επίπεδο αξιολόγησης στη συσκευή, θα παιχθούν όλες οι σκηνές με το συγκεκριμένο επίπεδο αξιολόγησης ή χαμηλότερο. Οι σκηνές με υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης δεν θα παιχθούν, εκτός αν υπάρχουν εναλλακτικές σκηνές διαθέσιμες στο δίσκο. Οι εναλλακτικές σκηνές πρέπει να έχουν το συγκεκριμένο επίπεδο αξιολόγησης ή χαμηλότερο. Αν δεν βρεθεί κατάλληλη εναλλακτική σκηνή, η αναπαραγωγή θα διακοπεί και θα πρέπει να εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό.

- 6 Πατήστε το **OK** ή το ◀ για επιβεβαίωση και κατόπιν πατήστε ξανά το ◀ για να βγείτε από το μενού.



---

## Χώρα

- 1 Ενώσω η αναπαραγωγή του δίσκου έχει διακοπεί, επιλέξτε **ACCESS CONTROL** στο μενού δυνατοτήτων με τη βοήθεια των πλήκτρων ▼/▲.
- 2 Εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό σας.
- 3 Μετακινηθείτε στην επιλογή **CHANGE COUNTRY** (Αλλαγή χώρας) με τη βοήθεια του πλήκτρου ▼.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο ►.
- 5 Επιλέξτε μια χώρα με τη βοήθεια των πλήκτρων ▼/▲.
- 6 Πατήστε το OK ή το ◀ για επιβεβαίωση και κατόπιν πατήστε ξανά το ◀ για να βγείτε από το μενού.

---

## Αλλαγή του τετραψήφιου κωδικού

- 1 Ενώσω η αναπαραγωγή του δίσκου έχει διακοπεί, επιλέξτε **ACCESS CONTROL** στο μενού δυνατοτήτων με τη βοήθεια των πλήκτρων ▼/▲.
- 2 Εισαγάγετε τον παλιό κωδικό.
- 3 Μετακινηθείτε στην επιλογή **CHANGE CODE** (Αλλαγή κωδικού) με τη βοήθεια του πλήκτρου ▼.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο ►.
- 5 Εισαγάγετε το νέο τετραψήφιο κωδικό.
- 6 Εισαγάγετε τον κωδικό για δεύτερη φορά και πατήστε το **OK** για επανεπιβεβαίωση.
- 7 Πατήστε το ◀ για να βγείτε από το μενού.

*Σημείωση: Αν ξεχάσετε τον τετραψήφιο κωδικό σας, μπορείτε να τον ακυρώσετε πατώντας τέσσερις φορές το ■ στο παράθυρο διαλόγου "Access Control". Στη συνέχεια, θα μπορέσετε να εισαγάγετε ένα νέο κωδικό (δύο φορές!), σύμφωνα με τα όσα περιγράφονται ανωτέρω.*

---

## Δήλωση Αποποίησης για το Γονικό Έλεγχο

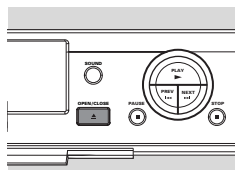
Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD διαθέτει το σύστημα PARENTAL CONTROL (Γονικός Έλεγχος) το οποίο προορίζεται για να ενεργοποιείται κατά την αναπαραγωγή δίσκων DVD που διαθέτουν συγκεκριμένο κώδικα λογισμικού, σύμφωνα με τεχνικά πρότυπα που έχουν υιοθετηθεί από τον κατασκευαστή της συσκευής και τις εταιρείες δίσκων.

Σημειώστε ότι το σύστημα PARENTAL CONTROL δεν θα χειριστεί ένα δίσκο DVD που δεν διαθέτει τον κατάλληλο κώδικα λογισμικού.

Επίσης, σημειώστε ότι κατά το χρόνο παρουσίασης αυτής της συσκευής αναπαραγωγής DVD στην αγορά, υπήρχαν ορισμένα ζητήματα στα τεχνικά αυτά πρότυπα που δεν είχαν ακόμη διευθετηθεί μεταξύ των κατασκευαστών τέτοιων συσκευών και των εταιρειών δίσκων.

Σε αυτή τη βάση, η Philips δεν είναι δυνατό να εγγυηθεί τη λειτουργία του συστήματος ΓΟΝΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ και δεν αναγνωρίζει καμία ευθύνη που σχετίζεται με την ακούσια παρακολούθηση του περιεχομένου ενός δίσκου.

Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος αναπαράγεται σύμφωνα με τις ρυθμίσεις ΓΟΝΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ που έχετε ορίσει, προτού επιτρέψετε στα παιδιά σας την πρόσβαση στο δίσκο αυτό.



## Εισαγωγή δίσκων

- 1 Πατήστε το **OPEN/CLOSE** που βρίσκεται στην πρόσοψη της συσκευής. Η συρταρωτή θήκη του δίσκου θα ανοίξει.
- 2 Τοποθετήστε το δίσκο της επιλογής σας στο δίσκο, με την τυπωμένη πλευρά προς τα πάνω (το ίδιο ισχύει και όταν τοποθετείτε δίσκο DVD διπλής όψης). Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει καθίσει καλά στη σωστή εσοχή.
- 3 Πατήστε το **OPEN/CLOSE** για να την κλείσετε.

➤ Στο παράθυρο κατάσταση και στην οθόνη της συσκευής θα εμφανιστεί η ένδειξη *READ* (Ανάγνωση) και η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.

*Σημείωση: Αν η δυνατότητα "Child Lock" είναι ενεργοποιημένη (ON) και ο δίσκος που τοποθετήσατε δεν περιλαμβάνεται στη λίστα "ασφαλών για τα παιδιά δίσκων" (δηλ. είναι μη εγκεκριμένος), πρέπει να εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό ή/και να εγκρίνετε το δίσκο (δείτε την ενότητα "Έλεγχος Πρόσβασης").*



## Αναπαραγωγή ενός δίσκου βίντεο DVD



### Αναπαραγωγή ενός τίτλου

- Μόλις τοποθετήσετε το δίσκο και κλείσετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου, η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα και τόσο το παράθυρο κατάσταση όσο και η οθόνη της συσκευής δείχνουν το είδος του δίσκου που έχετε τοποθετήσει, καθώς και πληροφορίες σχετικά με το περιεχόμενο του δίσκου και το χρόνο αναπαραγωγής του. Ο δίσκος είναι πιθανό να σας ζητήσει να επιλέξετε μια δυνατότητα μέσα από ένα μενού. Αν οι διαθέσιμες επιλογές είναι αριθμημένες, πατήστε το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο. Σε αντίθετη περίπτωση, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▼/▲** και **◀/▶** για να τονίσετε την επιλογή σας και κατόπιν πατήστε το **OK**.
- Ο τίτλος και ο αριθμός κεφαλαίου που αναπαράγονται εκείνη τη στιγμή εμφανίζονται στη γραμμή μενού και στην οθόνη της συσκευής. Ο χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει εμφανίζεται στο παράθυρο κατάσταση και στην οθόνη της συσκευής.
- Αν χρειαστεί, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο **SOUND** για να επιλέξετε ήχο Stereo, Dolby Surround ή 3D. Η αναπαραγωγή ενδέχεται να σταματήσει στο τέλος του Τίτλου και η συσκευή ενδέχεται να επιστρέψει στο μενού DVD. Για να περάσετε στον επόμενο τίτλο, πατήστε το **▶**.
  - Για να διακόψετε την αναπαραγωγή οποιαδήποτε άλλη στιγμή, πατήστε το **■**.
    - Τότε, στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί η προεπιλεγμένη σελίδα που θα παρέχει πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση της συσκευής.
  - Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή από το σημείο που την είχατε διακόψει. Πατήστε το **▶** και, μόλις εμφανιστεί το εικονίδιο Συνέχισης **▶** στην οθόνη της τηλεόρασης, πατήστε ξανά το **▶**.
    - Η δυνατότητα **ΣΥΝΕΧΙΣΗΣ** δεν εφαρμόζεται μόνο στο δίσκο που βρίσκεται στη συσκευή αλλά επίσης και στους τελευταίους τέσσερις δίσκους που είχατε αναπαραγάγει στο παρελθόν. Απλώς τοποθετήστε ξανά το δίσκο που θέλετε, πατήστε το **▶** και, μόλις εμφανιστεί το εικονίδιο Συνέχισης **▶** στην οθόνη της τηλεόρασης, πατήστε ξανά το **▶**.

*Σημείωση: Επειδή είναι σύνηθες για τις κινηματογραφικές ταινίες σε δίσκο DVD να παρουσιάζονται στην αγορά σε διαφορετικούς χρόνους και σε διάφορα σημεία του κόσμου, κάθε συσκευή έχει κωδικό περιοχής. Οι δίσκοι είναι δυνατό να έχουν ένα προαιρετικό κωδικό περιοχής. Αν τοποθετήσετε στη συσκευή σας δίσκο με διαφορετικό κωδικό περιοχής, θα εμφανιστεί η γνωστοποίηση κωδικού περιοχής στην οθόνη της τηλεόρασης. Ο δίσκος δεν θα παίξει και πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή.*

## Αναπαραγωγή ενός δίσκου βίντεο CD

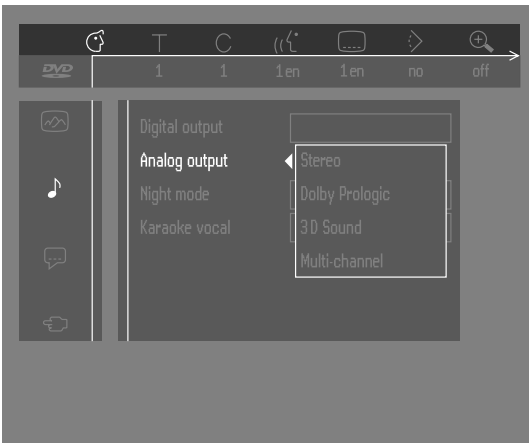
### Αναπαραγωγή ενός δίσκου



Μόλις τοποθετήσετε το δίσκο και κλείσετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου, η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα και τόσο το παράθυρο κατάστασης όσο και η οθόνη της συσκευής δείχνουν το είδος του δίσκου που έχετε τοποθετήσει, καθώς και πληροφορίες σχετικά με το περιεχόμενο του δίσκου και το χρόνο αναπαραγωγής του.

- Ο δίσκος είναι πιθανό να σας ζητήσει να επιλέξετε μια δυνατότητα μέσα από ένα μενού. Αν οι διαθέσιμες επιλογές είναι αριθμημένες, πατήστε το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο.
- Ο αριθμός του κομματιού που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή εμφανίζεται στη γραμμή μενού και στην οθόνη της συσκευής. Ο χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει εμφανίζεται στο παράθυρο κατάστασης και στην οθόνη της συσκευής.

- Αν χρειαστεί, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο **SOUND** για να επιλέξετε ήχο Stereo, Dolby Surround ή 3D.
- Για να διακόψετε την αναπαραγωγή οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε το **■**.  
➤ Τότε, στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί η προεπιλεγμένη σελίδα.
- Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή από το σημείο που την είχατε διακόψει. Πατήστε το **▶** και, μόλις εμφανιστεί το εικονίδιο Συνέχισης **▶** στην οθόνη της τηλεόρασης, πατήστε ξανά το **▶**.  
➤ Η δυνατότητα ΣΥΝΕΧΙΣΗΣ δεν εφαρμόζεται μόνο στο δίσκο που βρίσκεται στη συσκευή αλλά επίσης και στους τελευταίους τέσσερις δίσκους που είχατε αναπαραγάγει στο παρελθόν. Απλώς τοποθετήστε ξανά το δίσκο που θέλετε, πατήστε το **▶** και, μόλις εμφανιστεί το εικονίδιο Συνέχισης **▶** στην οθόνη της τηλεόρασης, πατήστε ξανά το **▶**.



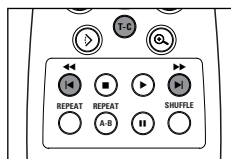
### Γενικές δυνατότητες

*Σημείωση: Όλοι οι χειρισμοί που περιγράφονται γίνονται στο τηλεχειριστήριο, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά. Μερικοί χειρισμοί είναι επίσης δυνατό να γίνουν μέσω της γραμμής μενού στην οθόνη της τηλεόρασης (δείτε την ενότητα "Χειρισμός της γραμμής μενού").*



### Μετάβαση σε άλλον τίτλο/κομμάτι

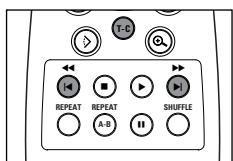
Αν ένας δίσκος έχει περισσότερους από έναν τίτλους ή κομμάτια (γεγονός που μπορείτε να διαπιστώσετε τόσο από τη γραμμή μενού όσο και από την οθόνη της συσκευής), μπορείτε να περάσετε σε άλλον τίτλο ως εξής:



- Πατήστε το T-C (τίτλος/κεφάλαιο) και κατόπιν πατήστε στιγμιαία το **▶** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε τον επόμενο τίτλο ή κομμάτι.
- Πατήστε το T-C (τίτλος/κεφάλαιο) και κατόπιν πατήστε στιγμιαία το **◀** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιστρέψετε στην αρχή του τρέχοντος τίτλου ή κομματιού. Πατήστε το **◀** **στιγμιαία** δύο φορές για να επιλέξετε τον προηγούμενο τίτλο/κομμάτι.

## Μετάβαση σε άλλο κεφάλαιο/ευρετήριο

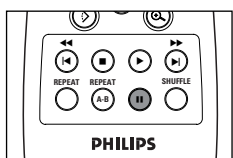
Αν ένας τίτλος ενός δίσκου έχει περισσότερα από ένα κεφάλαια ή ένα κομμάτι έχει περισσότερα από ένα ευρετήρια (γεγονός που μπορείτε να διαπιστώσετε τόσο από τη γραμμή μενού όσο και από την οθόνη της συσκευής), μπορείτε να περάσετε σε άλλο κεφάλαιο/ευρετήριο ως εξής:



- Πατήστε στιγμιαία το ►| κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε το επόμενο κεφάλαιο/ευρετήριο.
- Πατήστε στιγμιαία το |◄ κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιστρέψετε στην αρχή του τρέχοντος κεφαλαίου/ευρετηρίου. Πατήστε το ◄ **στιγμιαία** δύο φορές για να επιλέξετε το προηγούμενο κεφάλαιο/ευρετήριο.
- Για να μεταβείτε απ' ευθείας σε οποιοδήποτε κεφάλαιο ή ευρετήριο, επιλέξτε T-C (τίτλος/κεφάλαιο), κατόπιν εισαγάγετε τον αριθμό του κεφαλαίου/ευρετηρίου με τη βοήθεια των αριθμητικών πλήκτρων (0-9).

*Σημείωση: Αν ο αριθμός έχει περισσότερα από ένα ψηφία, πατήστε γρήγορα και διαδοχικά τα αντίστοιχα πλήκτρα.*

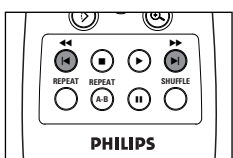
## Πάγωμα Εικόνας και Αναπαραγωγή Καρέ-Καρέ



- Επιλέξτε ◄|▢ (εικόνα-προς-εικόνα) στη γραμμή μενού.
- Με τη βοήθεια του πλήκτρου ▼, μπείτε στο μενού "Picture by Picture" (Εικόνα-προς-εικόνα).
  - Τότε, η συσκευή θα εισέλθει σε λειτουργία PAUSE (Παύσης).
- Με τη βοήθεια των πλήκτρων του δρομέα ◄ ►, επιλέξτε το προηγούμενο ή το επόμενο καρέ εικόνας.
- Για να βγείτε από τη λειτουργία Εικόνας-προς-εικόνα, πατήστε ► ή ▲.

Μπορείτε επίσης να κινηθείτε βήμα-βήμα προς τα εμπρός πατώντας το || του τηλεχειριστηρίου, όσες φορές χρειάζεται.

## Αναζήτηση

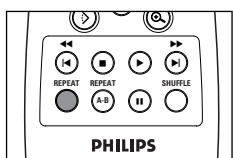


- Επιλέξτε ◄↔ (Γρήγορη κίνηση) στη γραμμή μενού.
- Με τη βοήθεια του πλήκτρου ▼, μπείτε στο μενού "Fast Motion" (Γρήγορη κίνηση).
- Με τη βοήθεια των πλήκτρων ◄ ►, επιλέξτε την απαιτούμενη ταχύτητα: -32, -8, -4 (προς τα πίσω) ή +4, +8, +32 (προς τα εμπρός).
- Επιλέξτε 1 για αναπαραγωγή ξανά σε κανονική ταχύτητα.
- Για να βγείτε από τη λειτουργία Γρήγορης Κίνησης, πατήστε ► ή ▲.

Για να κάνετε αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω με διάφορες ταχύτητες, μπορείτε επίσης να κρατήσετε πατημένο το ◄◄ ή το ►►.

## Επανάληψη

### Δίσκοι βίντεο DVD - Επανάληψη κεφαλαίου/τίτλου/δίσκου



- Για να επαναλάβετε το κεφάλαιο που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το **REPEAT**.
  - Τότε, στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται η ένδειξη **REPEAT CHAPTER**.
- Για να επαναλάβετε τον τίτλο που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το **REPEAT** για δεύτερη φορά.
  - Τότε, στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται η ένδειξη **REPEAT TITLE**.
- Για να επαναλάβετε ολόκληρο το δίσκο, πατήστε το **REPEAT** για τρίτη φορά.
  - Τότε, στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται η ένδειξη **REPEAT**.
- Για να βγείτε από τη λειτουργία Επανάληψης, πατήστε το REPEAT για τέταρτη φορά.

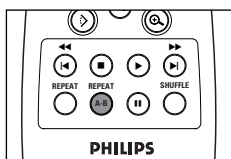
CHAPTER  
REPEAT

TITLE  
REPEAT

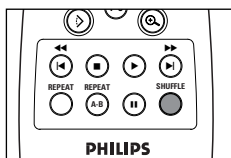
REPEAT

TRACK  
REPEAT

REPEAT



A-B REPEAT



SHUFFLE

### Δίσκοι βίντεο CD - Επανάληψη κομματιού/δίσκου

- Για να επαναλάβετε το κομμάτι που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το **REPEAT**.
  - Τότε, στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται η ένδειξη **REPEAT TRACK**.
- Για να επαναλάβετε ολόκληρο το δίσκο, πατήστε το **REPEAT** για δεύτερη φορά.
  - Τότε, στην οθόνη της συσκευής και της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη **REPEAT**.
- Για να βγείτε από τη λειτουργία Επανάληψης, πατήστε το **REPEAT** για τρίτη φορά.

### Επανάληψη A-B

Για να επαναλάβετε μια σκηνή ενός τίτλου:

- Πατήστε το **REPEAT A-B** στο σημείο έναρξης που έχετε επιλέξει.
  - Η ένδειξη **A-** εμφανίζεται για λίγο στην οθόνη της τηλεόρασης.
- Πατήστε ξανά το **REPEAT A-B** στο σημείο λήξης που έχετε επιλέξει.
  - Η ένδειξη **A-B REPEAT** εμφανίζεται για λίγο στην οθόνη της συσκευής και η επανάληψη της συγκεκριμένης σκηνής αρχίζει (η ένδειξη **A-B REPEAT** εμφανίζεται στην πρόσοψη της συσκευής).
- Για να βγείτε από τη σκηνή, πατήστε το **REPEAT A-B**.

### Τυχαιοποίηση

#### Δίσκοι βίντεο DVD

Με τη λειτουργία αυτή, τα κεφάλαια ενός τίτλου, εφ' όσον είναι περισσότερα από ένα, μπαίνουν σε τυχαία σειρά αναπαραγωγής.

- Πατήστε το **SHUFFLE** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
  - Η ένδειξη **SHUFFLE** εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης για 2 δευτ. περίπου.
- Για να επιστρέψετε σε κανονική αναπαραγωγή, πατήστε ξανά το **SHUFFLE**.



#### Δίσκοι βίντεο CD

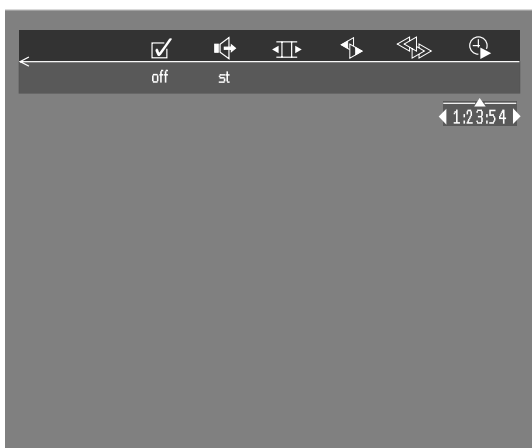
Με τη λειτουργία αυτή, τα κομμάτια ενός δίσκου, εφ' όσον είναι περισσότερα από ένα, μπαίνουν σε τυχαία σειρά αναπαραγωγής.

- Πατήστε το **SHUFFLE** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
  - Η ένδειξη **SHUFFLE** εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης για 2 δευτ. περίπου.
- Για να επιστρέψετε σε κανονική αναπαραγωγή, πατήστε ξανά το **SHUFFLE**.

### Χρονική αναζήτηση

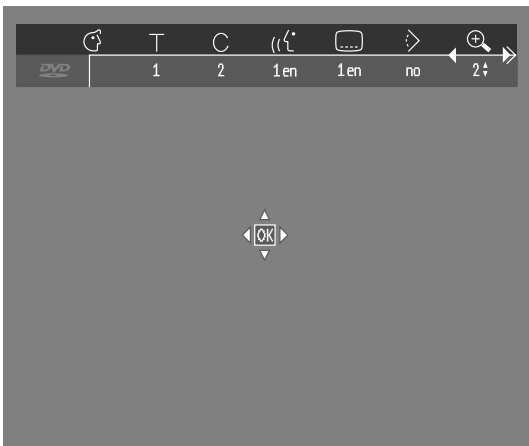
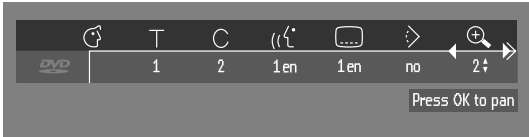
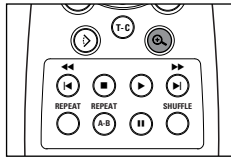
Η λειτουργία Χρονικής Αναζήτησης σας επιτρέπει να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή σε οποιοδήποτε χρονικό σημείο επιλέγετε στο δίσκο.

- Επιλέξτε το  (Χρονική Αναζήτηση) στη γραμμή μενού.
- Πατήστε το .
  - Τότε, η συσκευή θα εισέλθει σε λειτουργία **PAUSE** (Παύσης).
  - Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί ένα πλαίσιο επεξεργασίας χρόνου που θα εμφανίζει το χρόνο αναπαραγωγής που έχει παρέλθει στο συγκεκριμένο δίσκο.
- Εισαγάγετε τον απαιτούμενο χρόνο έναρξης με τη βοήθεια των αριθμητικών πλήκτρων. Εισαγάγετε τις ώρες, τα λεπτά και τα δευτερόλεπτα στο πλαίσιο, με φορά από τα αριστερά προς τα δεξιά.
  - Μόλις εισαγάγετε μία παράμετρο, η επόμενη θα τονίζεται.
- Πατήστε το **OK** για να επιβεβαιώσετε το χρόνο έναρξης.
  - Το πλαίσιο επεξεργασίας χρόνου θα απαλειφθεί και η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από τη θέση του επιλεγμένου χρόνου στο δίσκο.





## Μεγέθυνση



- Η λειτουργία Μεγέθυνσης σας επιτρέπει να μεγεθύνετε την εικόνα βίντεο και να κινηθείτε πανοραμικά πάνω στη μεγεθυμένη εικόνα.
- Επιλέξτε (Μεγέθυνση) στη γραμμή μενού.
- Πατήστε για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ZOOM (Μεγέθυνσης) και επιλέξτε τον απαιτούμενο συντελεστή μεγέθυνσης: 1,33 ή 2 ή 4.
  - Τότε, η συσκευή θα εισέλθει σε λειτουργία PAUSE (Παύσης).
  - Ο επιλεγμένος συντελεστής μεγέθυνσης εμφανίζεται κάτω από το εικονίδιο Μεγέθυνσης στη γραμμή μενού και το μήνυμα 'Press OK to pan' (Πατήστε το OK για να κινηθείτε πανοραμικά στη μεγεθυμένη εικόνα) εμφανίζεται κάτω από τη γραμμή μενού.
  - Η εικόνα θα αλλάζει ανάλογα.
- Πατήστε το **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.
  - Τα εικονίδια πανοραμικής κίνησης εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης: και **OK**.
- Για να κινηθείτε πανοραμικά σε ολόκληρη την οθόνη της τηλεόρασης, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα .
- Μόλις πατήσετε το **OK** στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανίζεται μόνο η μεγεθυμένη εικόνα.
- Αν θέλετε να μεγεθύνετε την εικόνα σε οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε το (Μεγέθυνση) και επιλέξτε τον απαιτούμενο συντελεστή μεγέθυνσης, όπως περιγράφεται ανωτέρω.
- Για να βγείτε από τη λειτουργία Μεγέθυνσης:
  - Πατήστε το .
  - Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί.
  - Πατήστε το **STOP, MENU OSD**.

## Βίντεο FTS

- Η λειτουργία Βίντεο FTS σας επιτρέπει να αποθηκεύετε τους αγαπημένους σας τίτλους και κεφάλαια (δίσκοι DVD), καθώς και τα αγαπημένα σας κομμάτια και ευρετήρια (δίσκοι VCD) ενός συγκεκριμένου δίσκου στη μνήμη της συσκευής.
- Κάθε πρόγραμμα FTS μπορεί να περιέχει 20 στοιχεία (τίτλους, κεφάλαια).
- Κάθε φορά που αναπαράγεται ένα πρόγραμμα FTS, τοποθετείται στην πρώτη θέση της λίστας.  
Μόλις η λίστα γεμίσει και ένα πρόγραμμα προστεθεί σε αυτή, το πρόγραμμα που βρίσκεται στην τελευταία θέση της λίστας διαγράφεται από αυτή.
- Οι επιλογές μπορούν να ανακληθούν από τη μνήμη και να αναπαραχθούν οποιαδήποτε στιγμή.

### Αποθήκευση ενός Προγράμματος Βίντεο FTS

- Σε κατάσταση STOP (Διακοπής), επιλέξτε **Video FTS**  στη γραμμή μενού.
- Πατήστε το ▼ για να ανοίξετε το μενού.  
➤ Τότε, θα εμφανιστεί το μενού **Video FTS**
- Πατήστε το ◀ ή ▶ ή **FTS** για να επιλέξετε **ON** (Ενεργοποίηση) ή **OFF** (Απενεργοποίηση).

### Αποθήκευση τίτλων/κομματιών

- Πατήστε το ▼ για να επιλέξετε το **TITLES** (Τίτλοι).
- Με τη βοήθεια των πλήκτρων ▶ και ◀, επιλέξτε τον απαιτούμενο τίτλο.
- Πατήστε το OK, αν θέλετε να αποθηκεύσετε ολόκληρο τον τίτλο.  
➤ Ο αριθμός του τίτλου θα προστεθεί στη λίστα των επιλογών σας.

### Αποθήκευση κεφαλαίων/ευρετηρίων

- Πατήστε το ▼ στον επιλεγμένο αριθμό τίτλου.  
➤ Ο αριθμός τίτλου θα επισημανθεί και η λωρίδα τονισμού μετακινείται στον πρώτο διαθέσιμο αριθμό κεφαλαίου του συγκεκριμένου τίτλου.
- Με τη βοήθεια των πλήκτρων ▶ και ◀, επιλέξτε τον απαιτούμενο αριθμό κεφαλαίου.
- Πατήστε το **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.  
➤ Η επιλογή του τίτλου/κεφαλαίου θα προστεθεί στη λίστα των επιλογών σας.
- Πατήστε το **MENU OSD** για να βγείτε από το μενού **Video FTS** .

### Διαγραφή ενός Προγράμματος Βίντεο FTS

- Σε κατάσταση STOP (Διακοπής), επιλέξτε **Video FTS**  στη γραμμή μενού.
- Πατήστε το ▼ για να επιλέξετε το **PROGRAM** (Πρόγραμμα).
- Με τη βοήθεια των πλήκτρων ▶ και ◀, επιλέξτε τον απαιτούμενο αριθμό επιλογής.
- Πατήστε το **OK** για να διαγράψετε την επιλογή.
- Πατήστε το **MENU OSD** για έξοδο.

### Αν θέλετε να διαγράψετε όλες τις επιλογές:

- Σε κατάσταση STOP (Διακοπής), επιλέξτε **Video FTS**  στη γραμμή μενού.
- Πατήστε το ▼ για να επιλέξετε το **CLEAR ALL** (Απαλοιφή όλων).
- Πατήστε το **OK**.  
➤ Όλες οι επιλογές θα έχουν πλέον διαγραφεί.
- Πατήστε το **MENU OSD** για έξοδο.



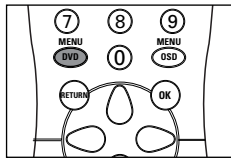
## Ειδικές δυνατότητες για δίσκους DVD

### Έλεγχος του περιεχομένου δίσκων βίντεο DVD: Μενού

Για τους τίτλους και τα κεφάλαια, είναι δυνατό να περιλαμβάνονται μενού επιλογής στο δίσκο.

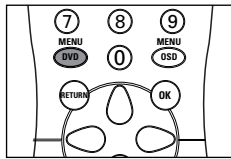
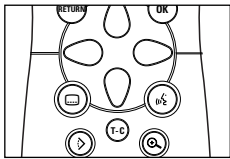
Η δυνατότητα μενού των δίσκων DVD σας επιτρέπει να κάνετε επιλογές μέσα από τα μενού αυτά. Πατήστε το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο ή χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▼,▲,▶,◀** για να τονίσετε την επιλογή σας και κατόπιν πατήστε το **OK**.

#### Μενού τίτλου



- Πατήστε το **MENU DVD**.
  - ▶ Αν ο συγκεκριμένος τίτλος διαθέτει μενού, αυτό θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης. Αν δεν υπάρχει μενού στο συγκεκριμένο τίτλο, θα εμφανιστεί το μενού του δίσκου.
- Το μενού είναι δυνατό να περιλαμβάνει οπτικές γωνίες της κάμερας λήψης, επιλογές για τη γλώσσα διαλόγων και υποτίτλων, καθώς και κεφάλαια του τίτλου.
- Για να απαλείψετε το μενού τίτλου, πατήστε ξανά το **MENU DVD**.

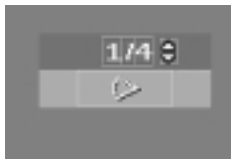
#### Μενού δίσκου



- Πατήστε το T-C και κατόπιν το **MENU DVD**.
  - ▶ Τότε, θα εμφανιστεί το μενού δίσκου.
- Για να απαλείψετε το μενού δίσκου, πατήστε ξανά το T-C και κατόπιν το **MENU DVD**.

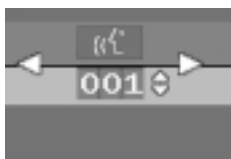
#### Οπτική Γωνία Κάμερας

Αν ο δίσκος περιέχει σκηνές εγγεγραμμένες από διαφορετικές οπτικές γωνίες της κάμερας λήψης, εμφανίζεται το εικονίδιο οπτικής γωνίας που υποδεικνύει το πλήθος των διαθέσιμων οπτικών γωνιών, καθώς και την οπτική γωνία που χρησιμοποιείται εκείνη τη στιγμή. Στη συνέχεια, μπορείτε αν θέλετε να αλλάξετε την οπτική γωνία της κάμερας.



- Για να επιλέξετε την απαιτούμενη οπτική γωνία στο εικονίδιο οπτικής γωνίας, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▼/▲**.
  - ▶ Μετά από μια μικρή καθυστέρηση, η αναπαραγωγή συνεχίζεται με σκηνές εγγεγραμμένες υπό την επιλεγμένη οπτική γωνία. Το εικονίδιο οπτικής γωνίας εξακολουθεί να εμφανίζεται, μέχρις ότου δεν υπάρχουν πλέον περισσότερες της μιας οπτικές γωνίες διαθέσιμες.

#### Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων



- Επιλέξτε **☰** (Διάλογοι) στη γραμμή μενού.
- Πατήστε το **☰** ή τα **▼/▲** επανειλημμένα για να δείτε τις διάφορες γλώσσες.

#### Υπότιτλοι



- Επιλέξτε **☰** (Υπότιτλοι) στη γραμμή μενού.
- Πατήστε το **☰** ή τα **▼/▲** επανειλημμένα για να δείτε τους διάφορους υποτίτλους.

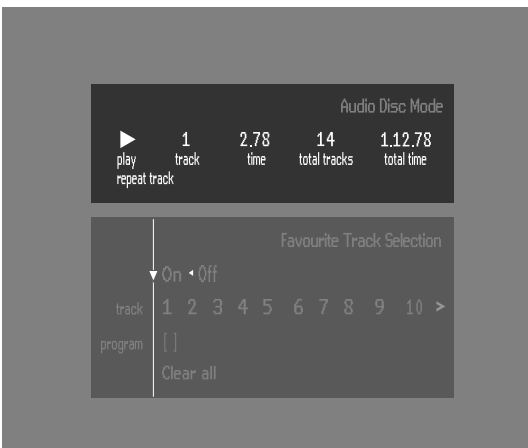
## Ειδικές δυνατότητες για δίσκους VCD

### Έλεγχος της Αναπαραγωγής (PBC)

- Τοποθετήστε ένα δίσκο βίντεο CD με δυνατότητες PBC και μετά πατήστε το ►.
- Διατρέξτε τις επιλογές του μενού με τη βοήθεια των πλήκτρων που υποδεικνύονται στην οθόνη της τηλεόρασης, μέχρις ότου το απόσπασμα που έχετε επιλέξει αρχίσει να αναπαράγεται. Αν ένα μενού PBC αποτελείται από μια λίστα τίτλων, μπορείτε να επιλέξετε απ' ευθείας έναν τίτλο.
- Εισαγάγετε την επιλογή σας με τα αριθμητικά πλήκτρα **(0-9)**.
- Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε το **RETURN**.
- Μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε τη δυνατότητα PBC (OFF) που περιλαμβάνεται στο μενού Προσωπικών Προτιμήσεων.

### Αναπαραγωγή ενός δίσκου CD μουσικής

- Μόλις τοποθετήσετε το δίσκο, η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.
- Αν η τηλεόραση είναι σε λειτουργία, εμφανίζεται η σελίδα των CD Μουσικής.
- Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανίζεται ο αριθμός των κομματιών και ο συνολικός χρόνος αναπαραγωγής.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, στην οθόνη της τηλεόρασης και στην οθόνη της συσκευής αναπαραγωγής DVD θα εμφανίζεται ο αριθμός του τρέχοντος κομματιού καθώς και ο χρόνος αναπαραγωγής του που έχει παρέλθει.
- Η αναπαραγωγή θα διακοπεί στο τέλος του δίσκου.
- Για να διακόψετε την αναπαραγωγή οποιαδήποτε άλλη στιγμή, πατήστε το ■.

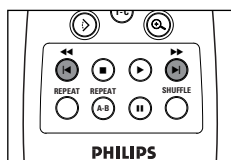
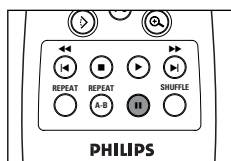


### Παύση

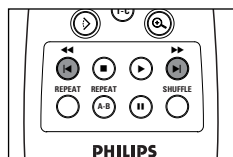
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το ■.
- Για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πατήστε το ►.

### Αναζήτηση

- Για να εκτελέσετε αναζήτηση προς το τέλος ή προς την αρχή του δίσκου με ταχύτητα τετραπλάσια της κανονικής, κρατήστε πατημένο το ◀◀ ή το ▶▶ για ένα δευτ. περίπου κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.  
➤ Η αναζήτηση αρχίζει και η ένταση του ήχου μειώνεται μερικώς.
- Για να αυξήσετε την ταχύτητα αναζήτησης σε τιμή οκταπλάσια της κανονικής, πατήστε ξανά το ◀◀ ή το ▶▶.  
➤ Η αναζήτηση γίνεται πλέον με οκταπλάσια ταχύτητα και η ένταση του ήχου μηδενίζεται.
- Για να επανέλθετε σε ταχύτητα τετραπλάσια της κανονικής, πατήστε ξανά το ◀◀ ή το ▶▶.
- Αν η τηλεόραση είναι σε λειτουργία, η ταχύτητα και η κατεύθυνση αναζήτησης υποδεικνύονται στην οθόνη της τηλεόρασης κάθε φορά που πατάτε το ◀◀ ή το ▶▶.
- Για να τερματίσετε την αναζήτηση, πατήστε το ► για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή ή το ■ για να τη διακόψετε.

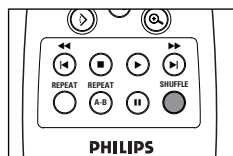


## Μετάβαση σε άλλο κομμάτι



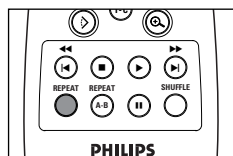
- Πατήστε στιγμιαία το ►| κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να μεταβείτε στο επόμενο κομμάτι.
- Πατήστε στιγμιαία το |◄ κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιστρέψετε στην αρχή του τρέχοντος κομματιού. Πατήστε το |◄ **στιγμιαία** δύο φορές για να επιλέξετε το προηγούμενο κομμάτι.
- Για να μεταβείτε απ' ευθείας σε οποιοδήποτε κομμάτι, εισαγάγετε τον αριθμό του κομματιού με τη βοήθεια των αριθμητικών πλήκτρων **(0-9)**.

## Τυχαιοποίηση



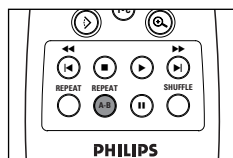
- Πατήστε το **SHUFFLE** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
  - Τότε, η σειρά αναπαραγωγής των κομματιών αλλάζει.
- Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε ξανά το **SHUFFLE**.

## Επανάληψη κομματιού/δίσκου



- Για να επαναλάβετε το κομμάτι που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το **REPEAT**.
  - Τότε, στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται η ένδειξη **REPEAT TRACK**.
- Για να επαναλάβετε ολόκληρο το δίσκο, πατήστε το **REPEAT** για δεύτερη φορά.
  - Τότε, στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται η ένδειξη **REPEAT**.
- Για να βγείτε από τη λειτουργία Επανάληψης, πατήστε το **REPEAT** για τρίτη φορά.

## Επανάληψη A-B

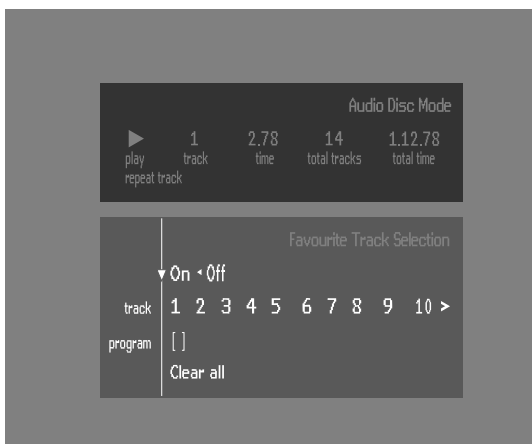


- Για να επαναλάβετε ένα τμήμα ενός κομματιού:
- Πατήστε το **REPEAT A-B** στο σημείο έναρξης που έχετε επιλέξει.
    - Τότε, στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται η ένδειξη **A-**.
  - Πατήστε ξανά το **REPEAT A-B** στο σημείο λήξης που έχετε επιλέξει.
    - Τότε, στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται η ένδειξη **A-B** και το συγκεκριμένο τμήμα κομματιού αρχίζει να αναπαράγεται επανειλημμένα.
  - Για να βγείτε από το συγκεκριμένο τμήμα κομματιού, πατήστε ξανά το **REPEAT A-B**.

## Προγραμματισμός FTS

- Η δυνατότητα Προγραμματισμού FTS σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε στη μνήμη της συσκευής τα αγαπημένα σας κομμάτια που υπάρχουν σε ένα συγκεκριμένο δίσκο.
- Κάθε πρόγραμμα FTS είναι δυνατό να περιέχει 20 κομμάτια.

### Αποθήκευση ενός Προγράμματος FTS



- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο στη συσκευή και διακόψτε την αναπαραγωγή του.
  - 2 Πηγαίνατε στη λίστα των διαθέσιμων κομματιών με τη βοήθεια του ▼.
  - 3 Επιλέξτε τα κομμάτια που θέλετε από τη λίστα με τη βοήθεια του ◀ ή του ▶.
- Για να μεταβείτε απ' ευθείας σε οποιοδήποτε κομμάτι, εισαγάγετε τον αριθμό του κομματιού με τη βοήθεια των αριθμητικών πλήκτρων **(0-9)**.
- 4 Για να αποθηκεύσετε κάθε κομμάτι, πατήστε το **OK**.
    - Οι αριθμοί των κομματιών προστίθενται στη λίστα των επιλεγμένων κομματιών.
    - Στην οθόνη της τηλεόρασης και στην οθόνη της συσκευής θα εμφανιστεί ο αριθμός των κομματιών και ο χρόνος αναπαραγωγής του προγράμματος.

Μόλις ολοκληρώσετε το Πρόγραμμα FTS, πατήστε το ▶ για να αρχίσετε την αναπαραγωγή ή το ▲ για να επανέλθετε σε κατάσταση Διακοπής. Και στις δυο περιπτώσεις, το Πρόγραμμα FTS θα αποθηκευτεί αυτόματα στη μνήμη της συσκευής.

### Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της δυνατότητας FTS

- 1 Για να μεταβείτε στην αρχή, χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼.
- 2 Για να επιλέξετε είτε ON (Ενεργοποίηση) είτε OFF (Απενεργοποίηση), χρησιμοποιήστε το ◀ ή του ▶.

### Διαγραφή κομματιού από ένα Πρόγραμμα FTS

- 1 Πηγαίνατε στη λίστα των επιλεγμένων κομματιών με τη βοήθεια του ▼.
- 2 Επιλέξτε τον αριθμό του κομματιού που θέλετε να διαγράψετε από το πρόγραμμα με τη βοήθεια των ◀ και ▶.
- 3 Πατήστε το **OK**.
  - Ο αριθμός του συγκεκριμένου κομματιού θα διαγραφεί από τη λίστα των επιλεγμένων κομματιών.

### Διαγραφή ολόκληρου του προγράμματος

- Με τη βοήθεια του ▼, επιλέξτε "Clear All" (Απαλοιφή Όλων) και κατόπιν πατήστε το **OK**.
  - Τότε, ολόκληρο το Πρόγραμμα FTS για το δίσκο αυτό θα διαγραφεί.

# Προτού ζητήσετε σέρβις

Αν διαπιστώσετε ότι η συσκευή αναπαραγωγής DVD παρουσιάζει κάποιο πρόβλημα στη λειτουργία της, συμβουλευτείτε πρώτα τον παρακάτω πίνακα. Υπάρχει το ενδεχόμενο να έχετε παραβλέψει κάτι σημαντικό. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε εσείς οι ίδιοι τη συσκευή, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση.

Ελέγξτε αν υπάρχουν τα συγκεκριμένα συμπτώματα που αναφέρονται παρακάτω. Στη συνέχεια, εκτελέστε μόνο τις αντίστοιχες αναφερόμενες ενέργειες για να αντιμετωπίσετε τα συγκεκριμένα συμπτώματα.

## Σύμπτωμα

## Αντιμετώπιση

**Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα**

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο κανονικά.  
Ελέγξτε αν η πρίζα τροφοδοτείται με ρεύμα, συνδέοντας σε αυτήν μια άλλη συσκευή.

**Δεν εμφανίζεται εικόνα στην τηλεόραση**

Ελέγξτε αν η τηλεόραση είναι σε λειτουργία.  
Ελέγξτε τη σύνδεση του σήματος βίντεο.

**Η εικόνα στην τηλεόραση είναι παραμορφωμένη**

Ελέγξτε αν υπάρχουν δακτυλιές πάνω στο δίσκο και καθαρίστε το δίσκο με ένα μαλακό ύφασμα με φορά από το κέντρο προς την περιφέρεια.  
Μερικές φορές, είναι δυνατό να παρουσιαστεί παραμόρφωση της εικόνας σε μικρό βαθμό. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

**Η εικόνα στην τηλεόραση είναι τελείως παραμορφωμένη ή χωρίς χρώμα, όταν εμφανίζεται το μενού της συσκευής αναπαραγωγής DVD**

Αν η εικόνα είναι τελείως παραμορφωμένη ή αν η εικόνα "ρολάρει" κατακόρυφα, βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση NTSC/PAL στη συσκευή αναπαραγωγής DVD είναι σύμφωνη με το σήμα βίντεο που δέχεται η τηλεόρασή σας.  
Αν το σήμα βίντεο της τηλεόρασής σας είναι NTSC, επιλέξτε τη ρύθμιση NTSC στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.  
Αν το σήμα βίντεο της τηλεόρασής σας είναι PAL, επιλέξτε τη ρύθμιση PAL στη συσκευή αναπαραγωγής DVD - δείτε την ενότητα NTSC/PAL SETTINGS.

**Η εικόνα στην τηλεόραση είναι παραμορφωμένη ή ασπρόμαυρη, κατά την αναπαραγωγή δίσκου βίντεο CD**

Το σύστημα εγγραφής του δίσκου δεν είναι σύμφωνο με το σήμα βίντεο που δέχεται η τηλεόρασή σας (PAL/NTSC).

**Δεν παράγεται ήχος**

Ελέγξτε τις συνδέσεις των σημάτων ήχου.  
Αν χρησιμοποιείτε ενισχυτή στερεοφωνικού συγκροτήματος, επιλέξτε άλλη πηγή ήχου στον ενισχυτή σας.

**Ο ήχος που παράγεται από τον ενισχυτή του στερεοφωνικού σας συγκροτήματος είναι παραμορφωμένος**

Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε συνδέσει τις εξόδους ήχου της συσκευής στις εισόδους PHONO του ενισχυτή σας.

**Δεν παράγεται ήχος από την ψηφιακή έξοδο**

Ελέγξτε τις συνδέσεις ψηφιακού σήματος.  
Ελέγξτε το μενού ρυθμίσεων για να βεβαιωθείτε ότι η ψηφιακή έξοδος είναι ρυθμισμένη στη θέση ALL ή PCM.  
Ελέγξτε αν το σύστημα ήχου της επιλεγμένης γλώσσας διαλόγων συμφωνεί με τις δυνατότητες του δέκτη σας.

**Η αναπαραγωγή του δίσκου δεν είναι δυνατή**

Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει εισαχθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω.  
Καθαρίστε το δίσκο.  
Ελέγξτε αν ο συγκεκριμένος δίσκος είναι ελαττωματικός, δοκιμάζοντας έναν άλλο δίσκο.  
Ελέγξτε αν ο δίσκος είναι ελαττωματικός, αν φέρει έντονες γρατζουνιές ή αν παρουσιάζει κυρτώματα (δηλ. δεν είναι επίπεδος).

---

## Σύμπτωμα

**Δεν εμφανίζεται ξανά η σελίδα έναρξης, μόλις αφαιρέσετε το δίσκο από τη συσκευή**

**Η συσκευή δεν αποκρίνεται στο τηλεχειριστήριο**

**Τα κουμπιά δεν λειτουργούν**

**Η συσκευή δεν αποκρίνεται σε όλες τις εντολές χειρισμού κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής**

**Αν η συσκευή αναπαραγωγής βίντεο DVD δεν DVD δεν μπορεί να διαβάσει σωστά τους δίσκους CD/DVD**

## Αντιμετώπιση

Εκτελέστε επανεκκίνηση της συσκευής, θέτοντάς την εκτός λειτουργίας και κατόπιν ξανά σε λειτουργία. Ελέγξτε αν το πρόγραμμα απαιτεί την τοποθέτηση άλλου δίσκου στη συσκευή.

Σκοπεύστε με το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν στον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της συσκευής. Απομακρύνετε τυχόν εμπόδια που βρίσκονται μεταξύ της συσκευής και του τηλεχειριστηρίου. Ελέγξτε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου.

Για να επανεκκινήσετε πλήρως τη συσκευή, βγάλτε το φως του καλωδίου ρεύματος της συσκευής από την πρίζα.

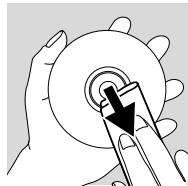
Οι συγκεκριμένοι χειρισμοί δεν επιτρέπονται λόγω του ίδιου του δίσκου. Ανατρέξτε στις οδηγίες που συνοδεύουν το συγκεκριμένο δίσκο..

χρησιμοποιήστε ένα κοινό καθαριστικό CD/DVD που διατίθεται στο εμπόριο για να καθαρίσετε το φακό προτού δώσετε τη συσκευή αναπαραγωγής βίντεο DVD προς επισκευή.

---

## Καθαρισμός των δίσκων

Μερικά από τα προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε οφείλονται στο γεγονός ότι ο δίσκος που έχει τοποθετηθεί στη συσκευή δεν είναι καθαρός. Για να αποφύγετε τα προβλήματα αυτά, καθαρίζετε τακτικά τους δίσκους σας με τον ακόλουθο τρόπο:



- Μόλις ένας δίσκος πάψει να είναι καθαρός, καθαρίστε τον με ένα πανί καθαρισμού, με φορά από το κέντρο του δίσκου προς την περιφέρεια.

**Προσοχή: Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως π.χ. βενζίνη, διαλυτικό, προϊόντα καθαρισμού που διατίθενται στο εμπόριο ή αντιστατικά σπρέυ που προορίζονται για δίσκους βινυλίου.**



# Προδιαγραφές

## ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓ΄ΓΗΣ

Βίντεο DVD  
Βίντεο CD  
CD (CD-R και CD-RW)

## ΟΠΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΝΑΓΝ΄ΣΗΣ

Είδος λέιζερ Ημιαγωγού AlGaAs  
Αριθμητικό Άνοιγμα 0,60 (DVD)  
0,45 (VCD/CD)  
Μήκος κύματος 650 nm (DVD)  
780 nm (VCD/CD)

## ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΣΚΟΥ DVD

Μέσο Οπτικός Δίσκος  
Διάμετρος 12 cm (8 cm)  
Χρόνος αναπαραγωγής Μονού στρώματος  
2 ώρες και 15 λεπτά\*  
(12 cm) Διπλού στρώματος 4 ώρες\*  
Διπλής όψης  
4 ώρες και 30 λεπτά\*  
Μονού στρώματος  
Διπλής όψης 8 ώρες\*  
Διπλού στρώματος

## ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΥΡ΄ΠΗ Η.Π.Α.

(PAL/50 Hz) (NTSC/60 Hz)  
Αριθμός γραμμών 625 525  
Αναπαραγωγή Πολλαπλών συστημάτων(PAL/NTSC)

## ΣΥΣΤΗΜΑ ΒΙΝΤΕΟ

Μετατροπείας Ψ/Α 10 δυφίων (bits)  
Διαχείριση σήματος Συνιστώσες  
Ψηφιακή Συμπύεση MPEG2 για τους δίσκους  
DVD,  
MPEG1 για τους δίσκους  
VCD

## DVD

Οριζόντια Ανάλυση 720 εικονοστοιχεία (pixel)\*\*  
720 εικονοστοιχεία (pixel)\*\*  
Κατακόρυφη Ανάλυση 576 γραμμές 480 γραμμές

## VCD

Οριζόντια Ανάλυση 352 εικονοστοιχεία (pixel)  
352 εικονοστοιχεία (pixel)  
Κατακόρυφη Ανάλυση 288 γραμμές 240 γραμμές

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΟΣ ΒΙΝΤΕΟ

Έξοδος βίντεο 1 Vpp σε φορτίο 75 Ω  
Έξοδος S-Video Y: 1 Vpp σε φορτίο 75 Ω  
C: 0,3 Vpp σε φορτίο 75 Ω  
Έξοδος RGB 1 Vpp σε φορτίο 75 Ω  
Μετατόπιση Στάθμης Μαύρου Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση  
Μετατόπιση Βίντεο Αριστερά/Δεξιά

## ΣΥΣΤΗΜΑ ΗΧΟΥ

Ψηφιακός MPEG Συμπίεσμένος Ψηφιακός  
DTS/AC-3  
PCM 16, 20, 24 δυφίων  
fs, 44.1, 48, 96 kHz

Αναλογικός Στερεοφωνικός Ήχος  
Ήχος Dolby Pro Logic με συρρευματική μίξη πολυκαναλικού ήχου  
AC-3

Τρισδιάστατος (3D) Ήχος για εικονικό ήχο 5+1 καναλιών σε 2 ηχεία

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΟΣ ΗΧΟΥ

Μετατροπείας Ψ/Α 24 δυφίων (bits)  
DVD fs 96 kHz 4 Hz - 44 kHz  
fs 48 kHz 4 Hz - 22 kHz  
Βίντεο CD fs 44.1 kHz 4 Hz - 22 kHz  
CD fs 44,1 kHz 4 Hz - 20 kHz  
Λόγος Σήματος προς Θόρυβο (στο 1 kHz) 103 dB  
Δυναμικό Εύρος (στο 1 kHz) 98 dB  
Διαφωνία (στο 1 kHz) 115 dB  
Παραμόρφωση και Θόρυβος (στο 1 kHz) 95 dB

## ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

SCART SCART 2x  
Έξοδος Βίντεο Cinch (κίτρινο)  
Έξοδος Ήχου L+R Cinch (λευκό/κόκκινο)  
Ψηφιακή Έξοδος 1 ομοαξονική  
IEC958 για CDDA / LPCM  
IEC1937 για MPEG1/2 ,AC-3 και DTS

## ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Διαστάσεις (Π x Υ x Β) 435 x 92 x 320 mm  
Βάρος 4 κιλά περίπου

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Συσκευή αναπαραγωγής βίντεο DVD  
Τηλεχειριστήριο και Μπαταρίες  
Καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος  
Εγχειρίδιο Χρήσης  
Καλώδιο SCART  
Καλώδιο σημάτων ήχου/εικόνας

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Διακοπή / Αναπαραγωγή / Παύση  
Γρήγορη Κίνηση προς τα Εμπρός / Πίσω  
Χρονική αναζήτηση  
Βηματική Μετακίνηση προς τα Εμπρός / Πίσω  
Αργή κίνηση  
Επιλογή Τίτλου / Κεφαλαίου / Κομματιού  
Παράβλεψη Επόμενου / Προηγούμενου  
Επανάληψη (Κεφαλαίου / Τίτλου / Όλων) ή (Κομματιού / Όλων)  
Επανάληψη A-B  
Τυχαιοποίηση  
Ευκολότερο στη χρήση γραφικό περιβάλλον  
Τέλεια Παγωμένη Εικόνα με ψηφιακό φίλτρο πολλαπλής λήψης  
Μεγέθυνση (x1,33, x2, x4) με βελτίωση της εικόνας  
Τρισδιάστατος Ήχος  
Εικονικό κουμπί πολλαπλών λειτουργιών (Jog Shuttle)  
Δείκτης δυφιακού ρυθμού ήχου και εικόνας

### **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΓΙΑ ΔΙΣΚΟΥΣ DVD**

---

Επιλογή ανάμεσα σε πολλές Οπτικές Γωνίες  
Επιλογή Γλώσσας Διαλόγων (1 από 8 γλώσσες το πολύ)  
Επιλογή Υποτίτλων (1 από 32 γλώσσες το πολύ)  
Μετατροπή Λόγου Πλευρών Εικόνας (16:9, 4:3 Letterbox, 4:3 Pan  
Γονικός Έλεγχος και Κλειδίωμα Δίσκου  
Υποστήριξη Μενού Δίσκου (Μενού Τίτλου και Μενού Ρίζας)  
Συνέχιση μετά από διακοπή / αναμονή (για 5 δίσκους)  
Προστασία της Οθόνης της Τηλεόρασης (Μείωση της Φωτεινότητας  
κατά 75% μετά από 15 λεπτά)  
Προγραμματισμός Τίτλων/Κεφαλαίων με Επιλογή Αγαπημένων

### **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΓΙΑ ΔΙΣΚΟΥΣ ΒΙΝΤΕΟ CD**

---

Έλεγχος Αναπαραγωγής για δίσκους VCD 2.0  
Γονικός Έλεγχος και Κλειδίωμα Δίσκου  
Συνέχιση μετά από διακοπή / αναμονή (για 5 δίσκους)  
Προστασία της Οθόνης της Τηλεόρασης (Μείωση της Φωτεινότητας κατά  
75% μετά από 15 λεπτά)  
Προγραμματισμός Κομματιών με Επιλογή Αγαπημένων

### **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΓΙΑ ΔΙΣΚΟΥΣ CD ΜΟΥΣΙΚΗΣ**

---

Ένδειξη Χρόνου (Συνολικού / Κομματιού / Υπολειπόμενου Κομματιού)  
Πλήρεις λειτουργίες ήχου από το τηλεχειριστήριο  
Προγραμματισμός με Επιλογή Αγαπημένων Κομματιών

*\* τυπικός χρόνος αναπαραγωγής κινηματογραφικών ταινιών με 2 γλώσσες διαλόγων και 3 γλώσσες υποτίτλων.*

*\*\* ισοδυναμεί με 500 γραμμές στην τηλεόρασή σας*

**Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση**